

Lust auf...

PIRNA UND DIE REGION SÄCHSISCHE SCHWEIZ-OSTERZGEBIRGE



Lust auf...
Sandstein voller Leben



Lust auf...
Aktiv durch die Region



Lust auf...
Wandern im Osterzgebirge



Lust auf...
Gratis-Urlaub
Großes Gewinnspiel
auf der Mittelseite.



Lust auf...
Urlaub mit der Familie

GRANDIOSE AUSBLICKE

BERGHOTEL BASTEI

GÖNNEN SIE SICH EINE UNVERGESSLICHE AUSZEIT AUF DEM FELSPLATEAU DER BASTEI – DEM JUWEL DES NATIONALPARKS SÄCHSISCHE SCHWEIZ



Schon der erste Eindruck der über drei Geschosse angelegten Hotellobby im Berghotel Bastei ist durch und durch positiv: Hier waren Architekten und Inneneinrichter am Werk, die eine behagliche Atmosphäre geschaffen haben. Damit sich die Urlauber im Berghotel aber wirklich erholen können, bedarf es mehr als 64 komfortabel und geschmackvoll eingerichteter Zimmer. Ein engagiertes Team aus 90 Mitarbeitern umorgt kompetent und freundlich den Gast.

Internationale und regionale Küche wird im Panoramarestaurant, der Außengastronomie und dem im Winter geöffneten Hotelrestaurant mit Kaminzimmer serviert. Die Basteiklausen mit herrlicher Sicht auf die Elbe kann für Familienfeiern und Trauungen gebucht werden, ebenso wie die Freischützstube.

Anders genießen kann man in der Wellness-Oase im historischen

Gebäude „Schweizerhaus“. Die Kombination aus Landhausstil, mediterranen und avantgardistischen Elementen überrascht in ihrer Harmonie und entspannenden Atmosphäre. Angeboten werden Massagen, Zedernholzwannebäder, Körperpackungen im Soft-Pack-System © und Gesichtsbearbeitungen. Ein Highlight des Hauses sind die finnische Panoramasauna mit traumhaftem Blick in die mystische Felsenwelt, Dampf- und Biosauna, Whirlbecken und Erlebnisduschen.

Reservieren Sie bereits jetzt ein Zimmer für ein entspanntes Wochenende oder erwerben Sie Gutscheine für einen genusslichen Aufenthalt, um sie an liebe Menschen zu verschenken. Außerdem empfiehlt das Bastei-Team seinen Gästen einen Blick in den kulinarischen Kalender, der mit zahlreichen saisonalen Spezialitäten Lust auf einen Besuch des Panoramarestaurants macht.

40 JAHRE PANORAMARESTAURANT

Im Oktober erinnert das Berghotel Bastei an die Eröffnung des Panoramarestaurants vor 40 Jahren. Fast 500 Personen finden allein im Hauptraum Platz und können bei gutem Wetter den Bärenstein, die Festung Königstein und sogar bis nach Tschechien blicken. Vom 7. bis 13. Oktober dürfen sich die Gäste nicht nur auf eine Ausstellung mit historischen Fotos und Zeitungsausschnitten freuen, sie können sogar speisen wie damals. Küchenchef Matthias Kusber kreiert Gerichte, die schon vor 40 Jahren auf der Speisekarte des Restaurants standen, freilich zu ganz ähnlichen Preisen wie damals. Bezahlt werden kann ganz stilecht sogar in Ost-Mark oder auch in D-Mark.

Schauen Sie noch heute im Internet auf www.berghotel-bastei.de vorbei, buchen Sie Ihre Auszeit und genießen Sie selbst die andere Seite der Bastei. (PR/bsp)

KONTAKT & INFORMATIONEN



Berghotel Bastei GmbH
01847 Lohmen / Bastei
Telefon: 035024 779-0
Fax: 035024 779-481
www.berghotel-bastei.de
info@berghotel-bastei.de

Text: Corina Mai, Mitarbeiter Marketing



EIN MÄRCHEN AUS STEIN

ENTDECKEN SIE DIE SÄCHSISCHE SCHWEIZ UND DAS OSTERZGEBIRGE!

WER EINMAL DAS
ELBSANDSTEIN-
GEBIRGE UND DAS
OSTERZGEBIRGE
BESUCHT HAT,
DEM WIRD DIESER
LANDSTRICH
NOCH LANGE IN
ERINNERUNG
BLEIBEN

Wie wär's mit einer Wanderung durch den einzigen Felsen-Nationalpark in den Mittelgebirgen Deutschlands? Oder einer Fahrt mit der ersten Überland-Straßenbahn der Welt, die noch heute acht Kilometer durchs zauberhafte Tal der Kirnitzsch fährt. Oder zieht es Sie lieber auf die Festung Königstein, eine der größten Bergfestungen Europas? All das und noch viel mehr erwartet Urlauber in der Sächsischen Schweiz, jenem Fleckchen Erde, das durch seine bizarren Felsformationen, Schluchten und Täler zu den spektakulärsten Landschaften in Deutschland zählt. Die Sächsische Schweiz bietet für alle etwas: Familien, Wanderer und Genusstouristen können eine atemberaubende Landschaft entdecken, Entspannung mit Aktivitäten verbinden.

Vor allem der Nationalpark Sächsische Schweiz lässt mit einmaligen Aussichten das Herz von Wanderern, Kletterern und Naturliebhabern höher schlagen. Kunst, Natur und Tourismus sind ebenso untrennbar verbunden. Daran erinnert auch der 112



Kilometer lange Malerweg. Der Etappenwanderweg führt von Pirna einmal quer durch die Sächsische Schweiz und streift dabei alle bedeutenden Sehenswürdigkeiten, spektakulären Aussichten und die Lieblingssorte der Maler der Romantik. Insgesamt gibt es etwa 1.200 Kilometer Wanderwege in der Sächsischen Schweiz. Neben dem Wandern lädt die Region zu einer Vielzahl weiterer sportlicher Aktivitäten ein. Im Elbsandstein-

gebirge, dem ältesten außeralpinen Klettergebiet Deutschlands, sind über 1.000 Gipfel mit mehr als 20.000 Kletterwegen zu finden. Wassersportfreunde entdecken entlang der Elbe zahlreiche Aktivangebote, darunter Floßfahren, Paddeln und Schlauchboottouren. Vor allem ist die Region aber auch ein einziger großer Abenteuerspielplatz für Kinder, die Natur entdecken und Geschichte erleben können. (bsp)

KONTAKT & INFORMATIONEN

Tourismusverband Sächsische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 21
01796 Pirna
Telefon: 03501-470147
info@saechsische-schweiz.de
www.saechsische-schweiz.de

Wandern 2.0

| SÄCHSISCHE SCHWEIZ ONLINE |



Tourenplaner

Mit der interaktiven Karte des Tourenplaners können Wanderer u. Radfahrer ihre Streifzüge durch das Elbsandsteingebirge komfortabel planen, abspeichern, ausdrucken oder als GPS-Datensatz herunterladen. Dazu gibt es Anfahrtsinformationen, Gesamtlänge u. -dauer, Streckenbeschaffenheit u. Höhenprofil, Tipps zu interessanten Punkten am Wegesrand und passenden Unterkünften. Außerdem stehen über 100 fertige Wandertouren zur Wahl.



karte.saechsische-schweiz.de

Blog

Mehrere Autoren füttern den SANDSTEIN-BLOG regelmäßig mit interessanten Artikeln in den Rubriken Wandern, Radfahren, Klettern, Wassersport, Aktivurlaub, Region, Veranstaltungen und Medien. Hier ist Platz für ausführliche Wanderberichte, Reportagen, Geheimtipps und Tourenbeschreibungen, Beiträge zur Geschichte der Region, Porträts, Serviceartikel sowie für aktuelle Mitteilungen und Aktionen.

blog.saechsische-schweiz.de

Facebook

Dank der großen Fan-Gemeinschaft geht es hier lebhaft zu: Fotos, Videos, Glücksmomente und aktuelle Informationen werden geteilt, Veranstaltungen, Ausflugsziele und Wanderrouten empfohlen und vieles mehr. Und das Beste ist: Das alles kann man sehen, ohne angemeldet zu sein. Der Malerweg und der Elberadweg haben jeweils eigene Facebook-Präsenzen.



www.facebook.com/elbsandsteingebirge

Youtube

In seinem Youtube-Kanal veröffentlicht der Tourismusverband Sächsische Schweiz in unregelmäßigen Abständen kurze Image-Filme, Interviews und verschiedene andere informative Clips. Publikumsfavorite ist die weit über 100.000 Mal angeklickte Kurzkomödie »Was ist Liebe?« mit Laina Schwarz und Tom Pauls, die als ungleiches Pärchen im Elbsandsteingebirge ihre Liebe auf die Probe stellen.



www.youtube.com/saechsischeschweiz



GEDULDIGES MODELL

FOTOLAND SÄCHSISCHE SCHWEIZ

ATEMBERAUBENDE AUSSICHTEN
AUF SPANNENDE MOTIVE IN EINER
EINMALIGEN LANDSCHAFT



Raus auf's Land ...



- » Gesellschaftsraum, Bauernzimmer, Jagdzimmer, Wintergarten mit Kamin
- » Doppel-, Einzel- und Familienzimmer, Appartements und Ferienhaus
- » Rustikale Bauernstube mit Kamin
- » Heidescheune - Feiern im ländlichen Raum
- » Gartenanlage mit Teichlandschaft, Kräutergarten und Gartenpavillon
- » für Kinder: Garteneisenbahn, Streichelgehege, Spielplatz, Spielhaus
- » Doppelbowlingbahn mit Bowlingstube
- » Hallenbad, Sauna
- » bequem über die A17 zu erreichen
- » Feierlichkeiten, Tagungen und Catering

Cotta A Nr. 50 | 01796 Dohma OT Cotta A
Tel.: 035032-71 518 | Fax: 035032-71 693
info@heidekrug-cotta.de

www.heidekrug-cotta.de

Gasthof Maxen

Inhaberin
Ines Richter

5 Minuten von Abfahrt Heidenau/A17 am Rande des Osterzgebirges, der Sächsischen Schweiz & Dresden! Tgl. 10.00 – 21.30 Uhr durchgehend warme Küche!

komfortable Zimmer

ländliche Küche

Dusche · WC · Telefon · TV · SAT

Kaffee · Kuchen · Eis

ab 25,- € p.P./Frühstück im DZ

Familien- & Betriebsfeierlichkeiten

01809 Müglitztal/OT Maxen · Maxener Str. 69 b · Tel. 035206-3 99 99 · Fax -3 99 66
E-Mail: web@gasthof-maxen.de · www.gasthof-maxen.de

Bizarre Felsentürme, flache Tafelberge und die Elbe, die sich malerisch durchs Tal schlängelt: Die Sächsische Schweiz mit ihrer beeindruckenden Felsenkulisse gehört nicht umsonst zu den beliebtesten und interessantesten Fotomotiven. Und neben dem fotografischen Erlebnis gibt es das Naturerlebnis Elbsandsteingebirge gratis dazu. Motive gibt es auf Schritt und Tritt, die Region ist daher ein wahres Eldorado für all jene, die sich der Landschaftsfotografie verschrieben haben. Wie die schönsten Fotospots zu finden sind, hat der Tourismusverband Sächsische Schweiz auf seiner Internetseite aufgelistet und gibt dabei Tipps zu Anreise, Motivwahl, Parkmöglichkeiten und der besten Jahreszeit fürs ultimative Foto. Darunter sind neben den bekannten Highlights Bastei und Festung Königstein auch weniger bekannte und trotzdem sehr lohnens-

werte Ziele wie der Lugturm oder die Wilkeaussicht. Zudem gibt es Hinweise zu fotofreundlichen Hotels, Restaurants und Dienstleistern. Doch es lohnt sich auch abseits der großen Touristenströme zu fotografieren. Denn die Sächsische Schweiz bietet viele zauberhafte Naturbilder, die unaufmerksamen Besuchern für immer verborgen bleiben. Wer mit Gleichgesinnten die Region auf Schleichjagd nach Motiven durchstreifen und keine schrägen Blicke ernten möchte, weil man sein Stativ mit durch die Landschaft schleppt, der sollte sich aufmachen zum „Photowalk“. Dazu lädt der Tourismusverband Sächsische Schweiz Fotoverrückte am jeweils dritten Wochenende im Monat ein. Dabei geht es unter ortskundiger Führung zu den schönsten und fotogensten Ecken. So manchen Tipp zu Fotoaufbau, Brennweiten, Blenden, Tiefen-

schärfen und Dynamikumfangen gibt es dabei gratis dazu. Die Teilnahme ist kostenlos, die Teilnehmerzahl begrenzt. Die Startzeiten variieren. Für den Herbst plant der Tourismusverband Sächsische Schweiz nach der gelungenen Premiere im Vorjahr ein sogenanntes Barcamp, bei dem Fotofans zusammenkommen und auf Augenhöhe über ihre Lieblingsthemen plaudern. Das Fotocamp HerbstlichT Sächsische Schweiz 2019 findet vom 1 bis 3. November im Hotel Elbresidenz Bad Schandau statt, Anmeldungen dafür sind ab 13. Juni möglich. Und wer im Nationalpark auf Motivpirsch geht, sollte auch die Regeln in diesem Landschaftsschutzgebiet beachten. Profis und Laien sollten sich ans Wegegebot halten und die eigene Sicherheit für ein besonders spektakuläres Motiv nicht aus den Augen verlieren. Vor allem in den Morgen- und Abendstunden gilt es, auf die Brut- und Horstschutzzonen sowie die Ruhebedürfnisse der heimischen Waldbewohner zu achten. Dann steht einer erfolgreichen Fotosession nichts im Wege (bsp)



Fotos: Achim Meurer

Personenschiffahrt Oberelbe

Sächsisch-Böhmische Elbefahrten

Linienschiff MS Bastei oder MS Sächsische Schweiz

täglich, außer montags

ab Pirna – St. Wehlen – Kurort Rathen –

Königstein – Bad Schandau – Hřensko und zurück

Jeden Mittwoch weiter bis Děčín



Vom 19.04. bis zum 31.10.2019

Personenschiffahrt Oberelbe

Bernd Frenzel · Waldstraße 45 b · 01796 Pirna · Telefon 03501 528467
Funktelefon 0172 2883864 · www.elbeschiffahrt-frenzel.de

INFORMATIONEN

www.fotocamp-herbstlicht.de
www.saechsischeschweiz.de/foto

SANDSTEIN VOLLER LEBEN

PIRNA

EINGEBETTET IN DIE MALERISCHE LANDSCHAFT DES ELBTALS LIEGT DIE 785 JAHRE ALTE UND IM HERZEN JUNG GEBLIEBENE STADT PIRNA.



Mit ihrer romantischen Altstadt, den prächtigen Bürgerhäusern, den engen Gassen und lauschigen Innenhöfen zählt Pirna zu den schönsten Städten in Sachsen. Ansprechende kleine Läden, Cafés und Restaurants, ein pulsierendes Kulturleben und die ideale Lage als Tor zur Sächsischen Schweiz machen Pirna zu einem tollen Reiseziel zu jeder Jahreszeit. Die Altstadt von Pirna ist seit dem 17. Jahrhundert von Kriegsschäden und Stadtbränden weitestgehend verschont worden, und so sind in deren aufwendig rekonstruierten Straßen und Gassen mehr als 300 Baudenk-

mäler zu bewundern, die fast alle aus Sandstein gefertigt wurden. Denn dieser hat seit Jahrhunderten seinen festen und unverrückbaren Platz in Pirna. Wo man auch hinschaut, bei Skulpturen oder in der gesamten Architekturgeschichte der Stadt - überall findet man dieses Gestein. Von Pirna aus wurden die Sandsteinblöcke in alle Welt verschifft und Bauten von Weltrang wie etwa die Dresdner Frauenkirche, der Zwinger, das Brandenburger Tor in Berlin, das Schloss Sanssouci in Potsdam sowie zahlreiche andere europäische Fürstenhäuser errichtet. Das Berliner Schloss ist das aktuellste Beispiel. Beim künftigen Herz der Hauptstadt wird der massive Betonkern mit Sandstein aus Sachsen verkleidet.

Sandstein besiegelte zudem den Reichtum der Sächsischen Schweiz und machte Pirna zu einem florierenden Handelszentrum an der Elbe. Viele der Hausfassaden, Arkadenhöfe und Sandstein-Sitznischenportale stammen aus dem 15./16. Jahrhundert, sind bis heute erhalten und locken Tausende Gäste in die historische Altstadt. Und es gibt noch eine Besonderheit: im Gegensatz zu ande-

ren Städten sind die historischen Bürgerhäuser auch alle bewohnt. Man lebt gern in der Altstadt, in der das Leben pulsiert, also im wahrsten Sinne des Wortes: „Sandstein voller Leben“. Heutiger Blickfang in der Silhouette ist neben dem Rathaus und seinem barocken Turm, der Stadtkirche St. Marien auch Schloss Sonnenstein oberhalb der Stadt, dessen Sanierung im Dezember 2011 abgeschlossen wurde. Auf die Gäste der Stadt warten zudem zahlreiche Museen, Kultur-, Sport- und Freizeiteinrichtungen sowie kleine Theater. So hat Ende 2011 das Tom-Pauls-Theater eröffnet, in dem der sächsische Schauspieler und Kabarettist Tom Pauls und seine Gäste Theater, Kabarett, Lesungen, Konzerte und Gesprächsrunden veranstalten. Weltberühmt ist Pirna ebenso durch elf Gemälde, die der italienische Vedutenmaler Bernardo Bellotto, genannt Canaletto, zwischen 1753 und 1755 malte. Diese sind in der Dresdner Gemäldegalerie „Alte Meister“ zu sehen. In Erinnerung an den bedeutenden Maler wird jedes Jahr im April das „Lebendige Canaletto-Bild“ nachgestellt, an dem Dutzende Darsteller beteiligt sind. (bsp)

INFORMATIONEN

TouristService Pirna
Am Markt 7
01796 Pirna
Tel. 03501 556 447
www.tourismus.pirna.de



Fotos: Jens Dauterstedt

aktiv
SPORT
HOTEL
★★★★☆

DAS SPORTHOTEL IN DER SÄCHSISCHEN SCHWEIZ

Ein Unternehmen der
SFZ GmbH & Co. KG
Rottwerndorfer Str. 56 b
01796 Pirna

- | | |
|--------------------------------|---|
| → Übernachten | moderne Zimmer in versch. Kategorien, 28 DZ, 2 EZ |
| → Saunalandschaft | mit Aromasauna, Finnischer Sauna, Dampfbad, Außenliegebereich, gemütliche Saunalounge |
| → Sport-/Fitnessbereich | mit modernen Geräten und Tageslicht-Tennishalle |
| → Wellnessbereich | großzügig angelegt für Ihre Massagen und Bäder |
| → Veranstaltungsräume | für Familienfeiern im Sommer- und Biergarten, Restaurant oder auf unserer Kegelbahn |
| → Tagungsräume | für Seminare bis max. 150 Personen |

Ü/F
ab 39,- €
PRO PERSON
NACHT

► www.aktiv-sporthotel.de

Alle Arrangements
und Specials online
buchbar unter:
aktiv-sporthotel.de



► Reservierungen: 03501 79 00 0

Richard-Wagner-Stätten
Graupa
Schirmherr Christian Thielemann



Kultur- und
Tourismusgesellschaft
Pirna mbH



Virtueller Orchestergaben

Heiraten

Interaktive Hörstationen

Holografietheater

Veranstaltungen

Jagdschloss Graupa

Wagners Wohnstätte

Kinderstationen

Sonderausstellungen



www.wagnerstaetten.de

OPER IST EIN ERLEBNIS!

Anzeige

DIE RICHARD-WAGNER-STÄTTEN IN GRAUPA

Erleben ist für die Richard-Wagner-Stätten Graupa das zentrale Thema – denn dazu lädt die interaktive Ausstellung Groß und Klein ein. Hobbymusiker und Nachwuchskünstler kommen ebenso auf ihre Kosten wie eingefleischte Wagnerfans. Gleich am Eingang des Jagdschlusses Graupa ertönen Wagner'sche Klänge zur Begrüßung. Dann geht sie los, die spannende Entdeckungsreise durch Wagners Welt. Für Familien mit Kindern ist sie nicht nur dank der Ausstellungsebene auf Kinderhöhe und Kinderquiz besonders geeignet. Alle Sinne werden hier angesprochen und jedes Thema

Foto: Achim Meurer



hat eine eigene kleine Erlebniswelt.

Die Ausstellung umfasst fünf Räume, die sich mit Interessantem aus Wagners jungen Jahren, seiner Zeit an der Dresdner Hofoper sowie den Märchen und Sagen beschäftigen, die den Komponisten damals inspirierten. Anschließend wird es sinnlich: Verschiedene Hörstationen laden zum Abtauchen in die Welt der Filmmusiken ein, für die Wagners Leitmotivtechnik noch heute Vorbild ist. Ein Holografietheater

gibt Einblicke in die Gestaltung der Bühnenbilder, und außerdem kann jeder selbst ausprobieren, wie Meeresrauschen akustisch erzeugt werden kann.

Selbst Dirigent sein? Kein Problem! Der virtuelle Orchestergaben verdeutlicht, wann ein Instrument für welchen Klang sorgt und wie sich dies in der Partitur widerspiegelt. Abgerundet wird das Erlebnis durch den Besuch des Lohengrin-Hauses – der authentischen Wohnstätte Wagners.

kerzenträume

Pirna Krietzschwitz



Altes Handwerk neu erleben
Kerzen selber ziehen und Gestalten mit Wachs

Frische, saisonale Küche, hausgebackener Kuchen, **frische Waffeln** und Eis in der **Gaststätte** und auf der **Terrasse**

Großes Sortiment an **Dekorationsideen**, Kerzen und Mitbringseln

KRIETZSCHWITZER KERZENTRÄUME

Krietzschwitz 4, 01796 Pirna
Tel. 03501 - 710 370
info@kerzentraeume.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Täglich außer Dienstag von 10 - 18 Uhr geöffnet

www.kerzentraeume.de

HANDWERK NEU ERLEBEN

Anzeige

WIR MACHEN KERZEN ZUM ERLEBNIS – KRIETZSCHWITZER KERZENTRÄUME.

Seit Jahrhunderten gibt es Kerzen, und auch in unserer heutigen, modernen Zeit sind sie fester Bestandteil unseres Lebens. Denn was wäre eine festliche Tafel ohne das warme Licht von Kerzen?

Wenn diese dann auch noch selbst hergestellt sind, ist das Anzünden ein besonderes Vergnügen. Möglich ist das in der Kerzenzieherei in Pirna-Krietzschwitz, direkt an der Bundesstraße in die Sächsische Schweiz. Selbst gemachte Kerzen sind immer ein ganz besonderes Ge-

schenk und erfüllen nicht nur Kinder mit riesigem Stolz. Entdecken Sie die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten wie Drehen, Färben und die vielen Formen mit unseren unterschiedlichen Wachsfarben.

Und da kreativ sein hungrig macht, bietet unsere Gastronomie frisch gekochte saisonale Speisen ohne Fertigprodukte aus regionalen Zutaten. Unsere hausgemachte Limonade ist seit langem das Lieblingsgetränk vieler Stammgäste. Am Nachmittag gibt es hausgebackenen Kuchen und frische Waffeln.

Aber auch als „Nichtbastler“ sind Sie bei uns herzlich willkommen! Genießen Sie die entspannte Atmosphäre; während Ihr Essen zubereitet wird, lässt es sich herrlich in unseren Regalen stöbern. Neben Wachsartikeln unserer Produktion bieten wir ein ausgewähltes Dekosortiment. Beliebte Mitbringsel sind Tee-lichthalter und Duftlampen aus Elbsandstein.



Foto: PR

Anzeige

SAGENHAFTE MYTHENWELT

AUF DEM WEG
ZUR BASTEI
LOHNT SICH
EIN ABSTECHER
IN DIE
ERLEBNISWELT
STEINREICH.

Der Familienpark mit den schiefen Häuschen liegt direkt an der Zufahrt zur imposanten Bastei. Spielerisch und unterhaltsam werden hier Mythen und Legenden der Sächsisch-Böhmischen Schweiz erzählt. Auf verschlungenen Wegen können Besucher in dieser sagenhaften Welt von einer Erlebnisstation zur nächsten auf Zeitreise und Schatzsuche gehen. Ob den Kobolden auf der Spur, Querkse mit Lecker-

lis fütternd, in alten Büchern stöbernd und durch das Museum wandelnd – für Groß und Klein bietet die Erlebniswelt SteinReich mit Abenteuer, Wissen und romantischer Detailverliebtheit beste Unterhaltung. Die Erlebniswelt SteinReich lädt ihre Gäste regelmäßig zu verschiedenen Veranstaltungen ein: zum MärchenMarkt am 22./23. Juni 2019 und zum Sommertheater vom 19. bis 21. Juli 2019. Außerdem werden Besucher zu Themenbrunches mit märchenhaft-köstlichen Kreationen aus regionalen Produkten verwöhnt. Noch ein Tipp: Für Kaffee & Kuchen oder zum Mittagessen muss kein Eintrittsgeld gezahlt werden, das urgemütliche Restaurant mit Sonnenterrasse ist kostenfrei zugänglich. Ebenso die Touristinfo und das kleine Lädchen. Übrigens: Kindergeburtstage, Familien- und Firmenfeiern oder Schuleinführungen richtet die Erlebniswelt SteinReich sehr gern aus.



Foto: Pfl

Stein Reich

Die **ERLEBNISWELT** für Zwerge und Riesen, die kein Abenteuer scheuen!

April bis Oktober
täglich ab 10 Uhr
mit:

- > Gastronomie
- > Museum
- > Touristinformation

Verschiedenste Veranstaltungen:

- > Brunch
- > MärchenMarkt und Theater
- > Weihnachtsmarkt
- ...und noch mehr!

An der Tankstelle 3 (P+R-Platz Bastei)
01848 Hohnstein, OT Rathewalde
Telefon 035975/ 843396

mehr unter >> www.steinreich-sachsen.de

„GLÜCK AUF!“ IM STOLLEN

Anzeige

BESUCHER-
BERGWERK
„MARIE LOUISE
STOLLN“

Das einzige Besucherbergwerk der Sächsischen Schweiz befindet sich etwa eine halbe Fahrstunde von Dresden bzw. der Erlebniswelt SteinReich entfernt im Kurort Berggießhübel. Bis 1892 wurde hier Eisenerz gefördert und in der Region anschließend verarbeitet. 2006 wurde der „Marie Louise Stolln“ als Besucherbergwerk wieder geöffnet. Ganzjährig ist es ein spannendes Ausflugsziel bei jedem Wetter, denn untertage herrscht immer eine gleich-

bleibende Temperatur von 8 bis 10 Grad Celsius. Während der einstündigen Führung entdecken Sie zu Fuß den Stollen, der waagrecht in den Berg hineinführt, und erreichen nach etwa 400 Metern den unterirdischen See. Unterwegs erklären die erfahrenen Führer anschaulich die Geschichte des Bergwerkes und die einstige Arbeit untertage. Lebensgroße Figuren, die die Bergleute bei der Arbeit darstellen und alte Arbeitsgeräte untermalen das Erzählte. Mittels Magneten können Sie die Kraft des Eisenerzes spüren. Ganzjährig werden verschiedene Veranstaltungen angeboten, etwa Klangschalenzeremonien, Märchenschichten mit Vesper, Schatzsuchen, Konzerte und Mettenschichten im Advent. Auf dem Außengelände lädt eine Bergwerksbahn zum Spielen ein, und die Ausstellung zur Geschichte des Bergbaus rundet Ihren Besuch ab.



Foto: Achim Meurer

Besucherbergwerk

„Marie Louise Stolln“

... im Kurort Berggießhübel
am Rande der Sächsischen Schweiz

Ganzjährig geöffnet!

Unsere Führungen
10.00 bis einschließlich 17.00 Uhr
jeweils zur vollen Stunde
Juni – Oktober und
an Feiertagen täglich
sonst Mittwoch bis Sonntag

Unsere Veranstaltungen

- Schatzsuchen für Kinder
- Untertage-Konzerte
- Klangschalenzeremonien

Hinweise

- Zutritt ab 5 Jahre möglich
- ganzjährig 10°C untertage

„Marie Louise Stolln“
Talstraße 2A
01816 Kurort Berggießhübel
Tel. (03 50 23) 52 980

www.marie-louise-stolln.de

REISEZIEL FÜR AKTIVURLAUBER UND GESUNDHEITSBEWUSSTE

BAD GOTTLLEUBA-BERGGIESSHÜBEL

ABSEITS VOM
TRUBEL, ZENTRAL
GELEGEN UND
IDEALER AUS-
GANGSPUNKT
FÜR IHRE UNTER-
NEHMUNGEN.

An der Grenze zwischen Elbsandstein und Osterzgebirge, nur etwa 15 Fahrminuten von Pirna oder der Festung Königstein entfernt, liegt der Doppelkurort inmitten des romantischen Gottleubatales. Das Moorheilbad Bad Gottleuba und der Kneippkurort Berggießhübel sind mit ihrer langen Kurtradition eine ideale Wahl, nicht nur für Aufenthalte mit traditionellen Kuren, sondern vor allem auch für Ihren aktiven Gesundheits- und Wanderurlaub oder ein erholsames (Wellness-) Wochenende. Ein dichtes Netz von gut ausgeschilderten Terrainkur- und Wanderwegen unterschiedlichster Länge und Schwierigkeitsgrade lädt Sie zur Erkundung des Gottleubatales ein. Empfehlenswert sind Wanderungen an der Talsperre, zum Bismarckturm auf der Panoramahöhe oder im Felslabyrinth Langenhennersdorf.

sik und wohltuenden Sole-Dämpfen in der Salzschne Berggießhübel, bei den fleißigen Knabberfischen von Dr.MediFisch (drmedifisch.de) oder bei einer Klangschaalen-Zeremonie am unterirdischen See im Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“. Das einzige Besucherbergwerk der Sächsischen Schweiz hat ganzjährig geöffnet. Neben den einstündigen Führungen bietet der „Marie Louise Stolln“ ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm für die ganze Familie an: Schatzsuchen und Märchenschichten mit Vesper für die jüngeren Gäste, Konzerte am unterirdischen See, im Advent die beliebten Mettenschichten mit einem weihnachtlichen Programm und einem rustikalen Bergmannschmaus.

In Bad Gottleuba befindet sich zudem eine außergewöhnliche Ausstellung: die „Medizinhistorische Sammlung“. Auf 600 Quadratmetern dokumentieren medizinische Geräte, Möbel und Instrumente die über 100-jährige Geschichte des heutigen Gesundheitsparks. Die Bähr-Mühle als letzte funktionstüchtige Mahl- und Sägemühle im Gottleubatal, die „Modellbahnwelt“ und im Sommer das Freizeitbad „billy“ mit dem benachbarten Tennisplatz runden das vielseitige Freizeitangebot ab.

Besuchen Sie uns – seien Sie unser willkommener Gast!

INFORMATIONEN

Touristinformation Bad Gottleuba-Berggießhübel
Talstraße 2A
01816 Kurort
Berggießhübel

www.badgottleuba-berggiesshuebel.de

E-Mail: info@badgottleuba-berggiesshuebel.de



Felslabyrinth



Bismarckturm



Marktplatz

Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“
... am Rande der Sächsischen Schweiz

Glück Auf!

- einstündige Führungen
- Klangschaalen-Zeremonien am unterirdischen See
- Märchenschichten mit Vesper
- Mettenschichten im Advent

Talstraße 2 A • 01816 Kurort Berggießhübel • (03 50 23) 5 29 80
www.marie-louise-stolln.de

Freizeitbad „billy“

- große 90-Meter-Wasserrutsche
- 25-Meter-Schwimmbecken
- Whirl-Liegen & Wasserspeier
- Sprunganlage
- großes Kinderplanschbecken

Öffnungszeiten
Juni, Juli, August 10 – 20 Uhr
September 11 – 18 Uhr

Freizeitbad „billy“ • Am Oberhammer 1 • 01816 Berggießhübel
Telefon: (03 50 23) 6 23 79



MEDIZINHISTORISCHE SAMMLUNGEN BAD GOTTLLEUBA



Umfangreiche Ausstellung an med. Instrumenten, Geräten und Möbeln am Originalstandort der Heilstätten Gottleuba

Königstr. 39 • 01816 Bad Gottleuba • (03 50 23) 64 89 32
www.medizinhistorische-sammlungen-gottleuba.de

Max-Bähr-Mühle
und Mühlenmuseum in Bad Gottleuba

Wallstraße 5 • 01816 Bad Gottleuba • (03 50 23) 602 87
www.baehr-muehle.de

WILLKOMMEN IN DER NATUR

PIRNA-COPITZ

FREIHEIT, NATUR UND RUHE AUF DEM WALDCAMPINGPLATZ IN PIRNA-COPITZ

Aufwachen mit Vogelgezwitscher und Einschlafen unterm Sternenhimmel, den Takt der Natur erlebt man nirgends so hautnah und intensiv wie beim Campingurlaub. Der Waldcampingplatz in Pirna-Copitz bietet für Camper Freiheit pur, viele Freizeitmöglichkeiten und Natur satt in der traumhaften Landschaft der Sächsischen Schweiz. Gleich in der Nähe des Platzes, der idyllisch zwischen Wald und See gelegen ist, verläuft mit dem Malerweg einer der schönsten Wanderwege der Region, viele weitere attraktive Routen sind in kurzer Zeit erreichbar. Radfahrer entdecken die Schönheiten der Natur auf dem Elberadweg, und das historische Stadtzentrum von Pirna lässt sich gut zu Fuß erkunden. Nicht weit entfernt und per S-Bahn bequem zu erreichen ist die Kultur- und Landeshauptstadt Dresden. Der Waldcampingplatz am Rande von Pirna ist eine familienfreundliche und gepflegte Anlage mit Komfort. Neben einer Zeltwiese und Stellplätzen für Caravans und Wohnmobile

Foto: PR



stehen auch komplett eingerichtete Familienbungalows und Mietcaravans zur Verfügung. (N)Ostalgiker können sogar in einem Qek Junior nächtigen, der die Camper auf Zeitreise in die Anfänge der Campinganhängerproduktion der DDR mitnimmt. Die zwei Sanitärgebäude punkten mit modernster Ausstattung

auch für Familien, neben Wäschetrocknern und Waschmaschinen finden die Camper auch Kinderwaschbecken und Wickelplätze vor. Obwohl mitten in der Natur gelegen, gibt es gleich um die Ecke Einkaufsmöglichkeiten, auch der öffentliche Nahverkehr ist schnell zu erreichen. (bsp)

INFORMATIONEN

Waldcamping Pirna-Copitz
Äußere Pillnitzer Straße 19
01796 Pirna
Telefon: 03501 523773
www.waldcamping-pirna.de




**WALDCAMPING
PIRNA-COPITZ**
Urlaub unter freiem Himmel

Urlauber herzlich willkommen!

Übernachten direkt am Naturseesee
zwischen Dresden und der Sächsischen Schweiz
in Caravan, Mietunterkunft oder Zelt

www.waldcamping-pirna.de

Waldcamping Pirna-Copitz
Äußere Pillnitzer Str. 19
01796 Pirna

Telefon: 03501 523-773





MITTELALTERROMANTIK UND KASPERTHEATER

BURGSTADT HOHNSTEIN

Panoramahotel Wolfsberg

**DIE PERLE AM MALERWEG
SÄCHSISCHE SCHWEIZ**

*ruhige Lage
gemütliche
Zimmer
große Freiterrasse
Panoramasauna
tägl. geöffnet*

*Lassen Sie sich vom Ausblick des
Panoramahotels auf die herrliche
Berglandschaft verzaubern.
Es erwarten Sie 30 modern
ausgestattete Doppelzimmer,
teilweise mit Balkon.*

**Inh. Roland Helth · Zum Wolfsberg 102 · 01814 Reinhardtsdorf
Tel.: (03 50 28) 85 99 00 · Internet: www.panoramahotel-wolfsberg.de**

INMITTEN
FANTASTISCHER
FELS- UND TAL-
LANDSCHAFTEN
LIEGT
HOHNSTEIN,
DESSEN KASPER
WELTBERÜHMTE
IST

Auf einem hohen Felsen, umgeben von tiefen Abgründen, erhebt sich über dem Polenztal die Burg Hohnstein. Dieser Feste verdankt die zu ihren Füßen liegende Stadt ihren Namen. Die Burg selbst hat eine wechselvolle Geschichte hinter sich. 1333 erstmals erwähnt, diente die Burg bereits seit dem 16. Jahrhundert als Gefängnis. Danach war sie „Männerkorrektionsanstalt“ und Jugendgefängnis. Ab 1926 und dann wieder ab 1948 diente sie als Jugendherberge. Heutzutage bietet die gut erhaltene mittelalterliche Burganlage mit Aussichtsturm, Burggarten, Museum und Burgkellern für alle Altersgruppen interessante Erlebnisse. Vom Marktplatz unterhalb der Burg verbreiten historische Fachwerkhäuser, verträumte Gassen sowie einladende Gasthäuser den Charme der Stadt am Fels. Die von George

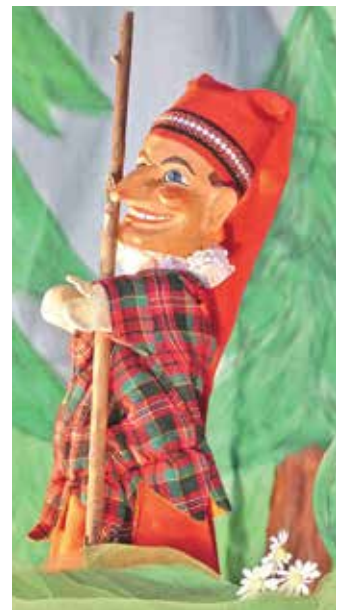
Bähr geplante Hohnsteiner Stadtkirche gilt als eine der schönsten Barockkirchen Sachsens.

CHARAKTERKOPF BRINGT KINDER ZUM LACHEN

Doch was wäre die Stadt Hohnstein ohne ihren Kasper. Er gehört zum Inventar vieler Kinderzimmer überall auf der Welt und ist seit 90 Jahren der heimliche Star der Burgstadt. Damals kam Puppenspieler Max Jacob nach Hohnstein und baute seine Puppenbühne auf. Er gab dem Kasper ein freundliches Gesicht, verlieh ihm Witz, Verstand und einen großen Gerechtigkeitsinn und schuf damit einen liebenswerten Charakterkopf. Jährlich findet zwischen Ende Mai und Anfang Juni das Hohnsteiner Puppenspielfest statt. Wer den Hohnsteiner Kasper live sehen möchte, sollte sich einer der zahlreichen Veranstaltungen im Max-Jacob-Theater ansehen.

WANDERN MIT KASPER UND CO.

Die Burgstadt mit dem Hohnsteiner Kasper zu erleben ist auch für alle Wanderfreunde möglich. Während die Großen auf dem Rundweg Ausichten auf die Stadt genießen, können die Kleinen die Kasperköpfe suchen. Neben dem Kasperpfad bieten sich dem Besucher auf einem



bestens ausgebauten und ausgeschilderten Wanderwegnetz rund 80 Kilometer Wanderwege. Einmalige Ausichten genießt man etwa vom so genannten Brand, dem „Balkon der Sächsischen Schweiz“. Mitten im Wald gelegen, bietet er ein Panorama vom Basteigebiet bis in die Schrammsteine sowie in das Erzgebirge und ist in etwa drei Kilometern von Hohnstein aus erreichbar. (bsp)

INFORMATIONEN

Tourist-Information
Hohnstein
Rathausstraße 9
01848 Hohnstein
Telefon: 035975 86813
oder 19433
E-Mail:
gaesteamt@hohnstein.de

**Gasthaus & Pension
BOCKMÜHLE**

**„Ferien im Polenztal“
Sächsische Schweiz**

**7 Übernachtungen
zum Preis von 6!**

Inkl. Frühstück sowie
einem Abendessen mit
Hauptgericht,
Vor- & Nachspeise sowie
einem alkoholfreien Drink

Kinder im Zimmer/FeWo
der Eltern zahlen nur 50%.

**Unsere Angebote
jetzt buchen!**

GPS
N51 1.020
E14 7.602

**Inh. Jens-Udo Döde · Im Polenztal 2
01848 Hohnstein · OT Cunnersdorf
Telefon 035973/648377 · www.bockmuehle-hohnstein.de**

THEATER ZWISCHEN SCHROFFEN FELSEN

FELSENBÜHNE RATHEN

HIPPIES UND INDIANER BEVÖLKERN DAS FREILUFTTHEATER IM WEHLGRUND

Verkehrsberuhigt und trotzdem gut zu erreichen, ist das kleine Städtchen Rathen seit jeher ein Anziehungspunkt für Urlauber, die Ruhe und Erholung zwischen schroffen Felsmassiven, wilden Tälern und einladenden Wanderwegen suchen. Auf der Strecke zwischen Pirna und Bad Schandau inmitten des Nationalparks Sächsische Schweiz liegt die einwohner- und flächenkleinste Gemeinde Sachsens. Die beiden Ortsteile Nieder- und Oberrathen sind durch die Elbe getrennt und werden durch die unter Denkmalschutz stehende Gierseilfähre verbunden. Ein besonderes Erlebnis ist die

Klangterrasse in Oberrathen, auf der täglich und alle halben Stunden zwischen 10 und 21 Uhr Musikstücke erklingen, die in Säulen und auf getrennten Kanälen übermittelt werden. Doch der staatlich anerkannte Luftkurort Rathen zieht nicht nur Wanderer und Erholungssuchende an, sondern seit mehr als 80 Jahren auch Theaterfreunde, Klassikliebhaber und Westernfans. Denn die Felsenbühne Rathen, die 1936 in dem Talkessel zwischen Kleiner Gans und Wehlturn erbaut wurde, ist mit rund 2.000 Plätzen die größte Naturbühne Sachsens und zählt durch ihre



Foto: Martin Krok/Montage/Martin Reißmann

Jährlich kehrt der Freischütz dorthin zurück, wo Carl Maria von Weber die Wolfsschluchtszene erdachte.

Lage zu den schönsten Freilufttheatern Europas. Mit „Hair“ bringen die Landesbühnen Sachsen in diesem Jahr das große ameri-

kanische Rock-Musical über die Ideale des Summer of Love auf die Bühne. Weiterhin werden in Rathen auch wieder „Zorro“, „Der Frei-

schütz“ und das „Geheimnis der Hebamme“ zu sehen sein. Nicht fehlen darf in jeder Spielzeit „Winnetou“. Bereits 1938 konnte man hier Karl Mays größte Helden hoch zu Ross bestaunen. Feurige Pferde, effektvolle Kämpfe, Stunts und artistische Einlagen machen jede einzelne Vorstellung zu einem Erlebnis für die gesamte Familie. Insgesamt stehen vom 12. Mai 2019 bis zum 1. September 2019 81 Vorstellungen auf dem Spielplan des Naturtheaters in Rathen. (bsp)

INFORMATIONEN

Felsenbühne Rathen
01824 Kurort Rathen
Telefon: 035024 7770
E-Mail: info@landesbuehnensachsen.de
www.felsenbuehne-rathen.de

Europas schönstes Naturtheater

FELSENBÜHNE RATHEN

MAI BIS SEPTEMBER 2019



HAIR ROCK-MUSICAL | PREMIERE AM 8. JUNI 2019 | 19.30 UHR

Das Geheimnis der Hebamme | Zorro – Das Musical | Der Freischütz
Carmina Burana | Die Sonne über dem Traumzauberbaum | Schneeweißchen und Rosenrot
Die goldene Gans oder was wirklich kleben bleibt | Winnetou |



www.felsenbuehne-rathen.de

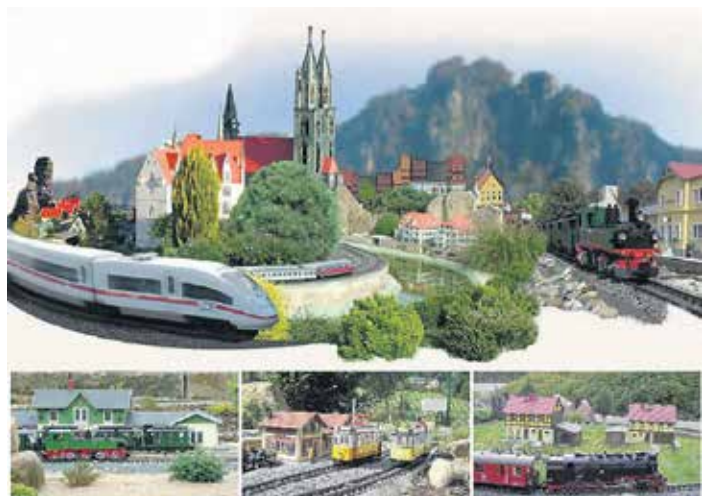


KOMBITICKET
Die Eintrittskarte gilt als Fahrausweis im VVO



Jetzt Tickets sichern unter:
www.felsenbuehne-rathen.de
oder Tel. 0351/8954-214





Genießen Sie die Natur "in vollen Zügen" in unserer Gartenbahn-Anlage und in der Pension der Eisenbahnwelten im Kurort Rathen im Herzen der Sächsischen Schweiz.

Elbweg 10
01824
Kurort Rathen
Telefon 035021/59428
Gartenbahnanlage geöffnet
April - Oktober
www.eisenbahnwelten-rathen.de



Eisenbahnwelten
im Kurort Rathen

GESCHICHTE UND GEGENWART AM FELS

KÖNIGSTEIN UND SEINE FESTUNG

ZWISCHEN ELBE UND FELSPATEAU GIBT ES VIEL ZU ENTDECKEN

Eingebettet in das Elbsandsteingebirge liegt die Stadt Königstein am Ufer der Elbe. Sie wird auch als „Stadt der vier Steine“ bezeichnet, weil sich die Berge Königstein, Lilienstein, Pfaffenstein und Quirl im städtischen Gebiet befinden. Der berühmteste ist ohne Zweifel der Königstein: Auf diesem Tafelberg thront 247 Meter über der Elbe die gleichnamige Festung Königstein, eine der größten und schönsten Bergfestungen Europas.

Sie war in ihrer mehr als 800-jährigen Geschichte Fluchtpunkt sächsischer Herrscher, Kaserne und ebenso Gefängnis und beherbergte mehr als 1000 teils prominente Gefangene wie den Erfinder des europäischen Porzellans, Johann Friedrich Böttger und August Bebel. Auf einer Fläche von 13 Fußballfeldern ist über die Jahrhunderte eine kleine Stadt gewachsen, es laden mehr als 50 Bauwerke mit teilweise 400 Jahre alten Bauten und ausgedehnte Grünanlagen zum „Abenteuer Festung“ ein. Viele zeugen vom militärischen und zivilen Leben auf der Festung.

DAUERAUSSTELLUNG ERZÄHLT GESCHICHTE DER FESTUNG

Die Ausstellung „In lapide regis – Auf dem Stein des Königs“ nimmt den Besucher auf 1200 Quadratmetern mit auf eine imposante Reise durch europäische



Foto: Pixabay

Geschichte. Die Dauerausstellung zeigt erstmals die 800-jährige Geschichte der berühmten Wehranlage von der böhmischen Burg im Mittelalter über den Festungsbau bis zur Gründung des Museums. Man kann dem berühmtesten Sachsen direkt in die Augen schauen - August dem Starken und Preußenkönig Friedrich Wilhelm I. nah sein wie nie. Die gesamte Ausstellung ist multimedial. Neben Filmen geben Hörstationen und ein Audio-guide die Geschichte unterhaltsam wieder. Touchscreen-Stationen bieten individuelle Vertiefungsmöglichkeiten. Eine Sonderausstellung widmet sich in diesem Jahr dem dunklen Kapitel der Festung als Jugendwerkhof in der DDR von 1949 bis 1955. Fröhliche Töne hingegen werden am 27. Juli beim Renaissance-Fest angeschlagen, das zum 400-jährigen Jubiläum der Georgenburg mit historischem Festumzug und einer 3-D-Schau des Gemäuers einlädt.

PADDELN AUF DER ELBE ODER KRAXELN AM FELS

Nach so viel Geschichte kann man sich in Königstein auch sportlich austoben. Aktive Erlebnisse stehen beim Out-

door-Spezialisten Kanu Aktiv Tours an erster Stelle. Wer die Elbe befahren will, kann dies entweder sportlich ambitioniert mit Kanu oder Kajak, gemütlich mit Schlauchboot oder Floß oder rasant mit einem 300 PS starken Powerboot tun. Angeboten werden Touren zwischen dreieinhalb Stunden im Gebiet der Sächsischen Schweiz bis hin zu drei Tagen, dann geht's von Decín nach Meißen. Wer lieber die einzigartige Felsenlandschaft erkunden will, kann unter fachkundiger Anleitung Kletterfelsen erklimmen oder Höhlen entdecken. Und selbst bei schlechtem Wetter kann man hier klettern gehen: in Sachsens erstem Indoor-Hochseilgarten. Dieser bietet 18 verschiedene Elemente sowie zwei Klettertürme sowie Kletterwände mit verschiedenen Varianten und Schwierigkeitsgraden und bringt Gruppen, Familien und Einzelkämpfern Spaß und sportliche Abwechslung.

(bsp)

INFORMATIONEN

Touristinformation
Königstein
Telefon: 035021 68261
Pirnaer Straße 2
01824 Königstein
www.koenigstein-sachsen.de

Ferienwohnungen im Herzen der Sächsischen Schweiz

Wir heißen Sie herzlich willkommen!

OCHELECK
5 moderne Ferienwohnungen für je max. 4 Personen
www.ochleck.de

OCHELBAUDE
Die idyllische Herberge (2- bis 12-Bett-Zimmer & 2 Ferienwohnungen) im Fels- und Wanderparadies Sächsische Schweiz.
www.ochelbaude.de

OCHELSCHMIEDE
3 rustikale & gemütliche Ferienwohnungen für je max. 4 Personen
www.ochelschmiede.de

Lagerfeuer, Grillen, Paddeln, Klettern u.v.m.!
Idyllisch – erholsam – naturnah – gemütlich
Kontakt & Reservierung: 03 50 22/5 07 04

Wir freuen uns auf Sie!

Ferienpension Gabriele
Inh. Gabriele Schmidt

- Zimmer mit DU/WC
- FeWo für 2–6 Personen
- auch mit Frühstück
- ruhige Lage
- große Terrassen
- auch für Gruppen
- alles Nichtraucher

1824 Gohrlich OT Papstsdorf
Alte Hauptstraße 8 A (Bauerngasse 91 A)
Tel. 03 50 21 / 6 72 86 Fax 03 50 21 / 5 97 43
E-Mail: ferienpension-gabriele@t-online.de
www.ferienpension-gabriele.de

BEQUEME MOBILITÄT

UNTERWEGS ZU DEN SCHÖNSTEN AUSFLUGS- UND WANDERZIELEN



Sanft mobil in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz



Ihr Auto – lassen Sie es bitte auch Urlaub machen!

Mit dem großen Angebot an Mobilität, das Ihnen der ÖPNV und die vielen Sonderverkehrsmittel in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz bieten, erreichen Sie die Ausgangspunkte Ihrer Touren stets pünktlich, umweltschonend und so manches Mal auch ein wenig besonders. So kann sich die ganze Gruppe auf der Fahrt zur Wandertour – und später auf dem Rückweg – an der Schönheit der Landschaft erfreuen und die Eindrücke gemeinsam erleben. Sie werden ja chauffiert.

So zum Beispiel mit den Bussen, Fähren, der Kirnitzschalbahn und dem Wanderschiff der OVPS. An allen Wochenenden und Feiertagen in der Saison fahren Sie zwölf Wanderbus- und sieben FahrradBUS-Linien in die schönsten Wander- und Radwanderregionen der Sächsischen und Böhmisches Schweiz. Wie wäre es mit einer Wanderung rund um Gohrisch, Papst- und Pfaffenstein bis hin zu den Zschirnstainen oder auf dem Forststeig? Mit der Wanderbus-Linie 244 fahren Sie direkt hinein ins Gebiet der Steine. Oder auf den Lilienstein? Hier stehen Ihnen die S-Bahn S1 und die Kö-

nigsteiner Fähre zur Verfügung. Ab Bad Schandau fahren Sie mit der Wanderbus-Linie 253 an den Fuß des Wahrzeichens der Sächsischen Schweiz. Grenzüberschreitend sind Sie mit dem Wanderschiff wie auch mit den Fahrrad-Wanderbussen der Tisá-Linie 217 mobil. Die Tys-

saer Wände und der Hohe Schneeberg (Sněžník), der mit seiner 360°-Aussicht besticht, werden Sie begeistern. Die Anzahl der Angebote sind so vielfältig wie die Nationalparkregion selbst. Gern beraten und unterstützen wir Sie bei der Planung Ihres Ausfluges.

Infos und Kontakt:

OVPS - Oberelbische Verkehrsgesellschaft Pirna-Sebnitz mbH
Bahnhofstraße 14 a · 01796 Pirna
Telefon: 03501 792-160
E-Mail: pirna@ovps.de · www.ovps.de



FAHRVERGNÜGEN WIE VOR 120 JAHREN

DIE KIRNITZSCHTALBAHN

Mit Saisonbeginn ist das Quietschen und Rattern im Kirnitzschal nun wieder öfter zu vernehmen. Dann schlängeln sich die Dreierwagenzüge der Kirnitzschalbahn im Halbstundentakt durch das wildromantische Tal zwischen dem Bad Schandauer Kurpark und dem Lichtenhainer Wasserfall.

1898 in Dienst gestellt, war die „Gelbe Dame“ bereits zu dieser Zeit als touristische Ausflugsbahn angedacht. Heute ist sie selbst, mit über 120 Dienstjahren, ein beliebtes Ausflugsziel, das seine Besucher in die Zeit der 20er bis 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts versetzt. Damals wie heute verkaufen Ihnen unsere



Fotos: OVPS



Schaffner die Billetts von den nostalgischen Abreißmappen und geben Ihnen das Rückgeld aus den Galoppwechslern heraus.

Von allen Haltestellen führen Wanderwege in mystische Grotten und zu grandiosen Ausblicken. Gaststätten laden Wanderer zur Rast ein. Am 1. Mai, zu Pfingsten (8. bis

10. Juni), beim 22. Kirnitzschaltalfest (27. und 28. Juli) und am 3. Oktober 2019 verstärken die Veteranen aus den 20er und 30er Jahren den täglichen Verkehr mit Traditionsfahrten.

Der Anreise- und Tariftipp

Bad Schandau erreichen Sie bequem mit der S-Bahn S1 und den Linienbussen der OVPS. Vom Nationalparkbahnhof bringen Sie die Busse und die Fähre der OVPS zur Stadt Bad Schandau. Die erste Haltestelle der Bahn befindet sich am Kurpark, den Sie vom Elbkai in zehn Minuten zu Fuß erreichen.

Wir empfehlen Ihnen für Ihre Fahrt das VVO-Tageskarten-Sortiment. Diese erhalten Sie als Tageskarte für Einzelpersonen, als Familientageskarte oder als Kleingruppenkarte für bis zu fünf Personen.

Der Clou: Sie können die Kirnitzschalbahn damit zum ermäßigten Preis nutzen.



Lust auf... GEWINNEN

In dieser Sonderbeilage stellen wir Ihnen die touristischen Höhepunkte von Pirna, der Sächsischen Schweiz und dem Osterzgebirge vor und laden Sie herzlich ein, unsere schöne Region zu entdecken. Beantworten Sie einfach die nachfolgende Gewinnspielfrage und gewinnen Sie mit der Einsendung der richtigen Antwort und etwas Glück einen Aufenthalt für 2 Personen in der Sächsischen Schweiz oder dem Osterzgebirge: „In welchem ARD-Zweiteler diente der Nationalpark Sächsische Schweiz als Filmkulisse?“

Senden Sie uns Ihre Antwort bis zum **31. Mai 2019** via Mail an: Gewinnspiel.Pirna@ddv-mediengruppe.de oder mit einer frankierten Postkarte an Sächsische Zeitung, Stichwort: Lust auf... , Schössergasse 3, 01796 Pirna.

Und das können Sie gewinnen:

- Zwei Übernachtungen im Doppelzimmer mit Elbblick im ****Parkhotel Bad Schandau, Rudolf-Sendig-Str. 12, 01814 Bad Schandau
- 2 x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- 1 x Wellnessgutschein pro Person über 20,- Euro zur Verrechnung mit Anwendungen der Wohlfühl-Vitalounge, dem Wellnessbereich des Hotels

- Leihbademantel, Saunatuch, Badeschuhe auf dem Zimmer
- Nutzung des Saunabereiches im Hotel u.a. mit Finnischer Sauna und Dampfbad, der Fitnesslounge, Außenpool & Liegewiese mit Elbblick, Einlösbar bis 21.12.2019

oder

- Genießen Sie fünf Übernachtungen im Classic Doppelzimmer im **AHORN Waldhotel Altenberg**, Hauptstraße 83, 01773 Altenberg OT Schellerhau, für 2 Erwachsene inklusive reichhaltigem Frühstücksbuffet und vielfältigem Abendbuffet sowie Nutzung des Innen-Pools. Buchung erfolgt auf Anfrage und nach Verfügbarkeit. Einlösbar bis 31.12.2020.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Es entscheidet das Los. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. **Viel Glück.**

AHORN
HOTELS & RESORTS



Herzlich willkommen im Hotel Lindenhof in Bad Schandau

- traditionsreiches Hotel im Zentrum am schönen Kurpark gelegen
- 41 moderne Komfortzimmer mit kostenfreiem WLAN
- kinderfreundliches Restaurant „Tilia“ mit Spielzimmer
- frische saisonale Küche mit regionalen Spezialitäten
- Dachterrasse mit einzigartigem Blick zum Lilienstein und über Bad Schandau
- E-Bike-Ladestation
- gemütlicher Biergarten mit Strandkörben und Sandspielkästen

44,- €/p.P. im DZ, inkl. Frühstück

HOTEL
Lindenhof
BAD SCHANDAU

**Hotel Lindenhof
Bad Schandau e.K.**

Rudolf-Sendig-Str. 11, 01814 Bad Schandau

Telefon: (03 50 22) 48 90

Telefax: (03 50 22) 4 89 12

info@lindenhof-bad-schandau.de

www.lindenhof-bad-schandau.de



TRADITIONSREICHER KURORT

BAD SCHANDAU

Die Kurstadt im Herzen der Sächsischen Schweiz gehört zu den ältesten Urlaubsorten in der Sächsischen Schweiz. Kommen, staunen und entdecken!

Umgeben von Felsriffen, Wäldern und Bächen liegt der Ort inmitten der Nationalparkregion Sächsisch-Böhmische Schweiz. Die Gemeinde hat sich ganz dem sanften Tourismus verschrieben und heißt Besucher auf dem ersten Nationalparkbahnhof Deutschlands willkommen. Mehrmals täglich verkehrt die Bahn in nur zwei Stunden von Leipzig nach Bad Schandau.

Die Kleinstadt mit ihrem mittelalterlichen Stadtzentrum lädt mit Cafés, Restaurants und Geschäften zu einem gemütlichen Stadtbummel ein. Mit klassischen Kureinrichtungen, ergänzt durch moderne Beauty- und Wellnessangebote, finden die Besucher hier alles für Kör-



Foto: Ronald Boniss

per und Seele. Der Ortsteil Ostrau lockt seit dem Vorjahr mit einer neuen Attraktion: dem Skywalk. Wer sich auf die Aussichtsplattform, traut, schwebt quasi über der Sächsischen Schweiz und wird mit einem Blick bis zur Festung Königstein belohnt.

Sehenswert ist auch der Botanische Garten, in dem auf über 4.000 Quadratmetern mehr als 1.500 Cha-

rakterpflanzen und botanische Besonderheiten der Sächsischen Schweiz sowie der angrenzenden Gebiete wachsen. (bsp)

INFORMATIONEN

Touristservice Bad Schandau
Markt 12 (im Haus d. Gastes)
01814 Bad Schandau
Tel: 035022/90030
www.bad-schandau.de

WO DIE SÄCHSISCHE SCHWEIZ BESONDERS
WILD-ROMANTISCH & SCHÖN IST...

GENUSS PUR ... im Kirnitzschtal

HOTEL***
FORSTHAUS

Kirnitzschtalstr. 5 | 01855 Kirnitzschtal
☎ 035022 5840

Zur Wanderrast, als Ausflugsziel, für den besonderen Anlass ... mitten im Kirnitzschtal in idyllischer Lage, mit 29 Zimmern, Sauna, Restaurant und Sommerterrasse. Wanderwege zu den schönsten Aussichten, Station von Kirnitzschtalbahn & Wanderbus

... in Bad Schandau an der Elbe

HOTEL****
PARKHOTEL

Rudolf-Sendig-Str. 12 | 01814 Bad Schandau
☎ 035022 520

Ihr Genusshotel mit 75 Zimmern in Bad Schandau an der Elbe neben dem historischen Personenaufzug und der Toskana Therme. Verwöhnt mit bester regionaler Küche im Wintergartenrestaurant mit Gartenterrasse, dazu Cocktailbar, Fitness, Wellness und Sauna, Außenpool und prachtvollem Ballsaal.

AKTUELLE ANGEBOTE

„KURZURLAUB“ – unser Klassiker im *** Hotel Forsthaus inklusive 5 x Übernachtung und Halbpension ab € 320,- p.P.

„ZEIT ZU ZWEIT“ – eine kleine Auszeit vom Alltag im **** Parkhotel inklusive 2 x Übernachtung und Frühstück, ein romantisches 4-Gang-Dinner, ein Wellnesspackage inkl. Wohlfühlbad und Großmassage ab € 199,- p.P.

Pura Hotels GmbH | Bächelweg 8a | 01814 Bad Schandau | www.pura-hotels.de

TANZEN IN TRAUMHAFTER LAGE

Die Sächsische Schweiz lockt mit beeindruckenden Landschaften zum Wandern, Radfahren, Klettern oder einfach zum Entspannen. Dass man hier auch ganz anders aktiv sein kann, wissen nur ganz Wenige. In Bad Schandau befindet sich im heutigen ****Parkhotel direkt

an der Elbe ein besonderes Kleinod – der einzigartige Ballsaal aus dem 19. Jahrhundert. In dieser traumhaften Kulisse kann man nicht nur glanzvoll feiern, sondern auch regelmäßig tanzend übers Parkett gleiten. Seit mehr als zehn Jahren holt Hoteldirektorin Kerstin Meve-

Garreis, selbst passionierte Tänzerin, namhafte Tanzlehrer ins Haus. Dazu zählt etwa der mehrfache Weltmeister Michael Hull. Mit ihm feilen jedes Jahr im Februar und März begeisterte Tänzer in Workshops an ihrer Technik und genießen das besondere Ambiente. Die romantische Umgebung ist aber auch prädestiniert für den Argentinischen Tango. Renommierte Tangolehrer, wie Dona Piedra oder Diana y Juan Camerlingo, gestalten von Oktober bis Pfingsten begehrte Tanzwochen im Ballsaal. Zwischendurch gibt es immer wieder Tanzabende, oft mit Livemusik, so dass man gern auch im Wanderurlaub die Tanzschuhe herausholen und im Festsaal des Parkhotels zur Musik träumen kann.



Foto: PR

ENTSPANNEN UND GENIESSEN

BAD SCHANDAU

ERLEBEN SIE EINEN DER ÄLTESTEN KNEIPPKURORTE DER SÄCHSISCHEN SCHWEIZ

Atemberaubende Felslandschaften, kulturelle Vielfalt, ein einzigartiges Elbpanorama und traditionsreiche Kur- und Wellnesslandschaften, all das bietet Bad Schandau, einer der ältesten Kneippkurorte der Sächsischen Schweiz. Acht detailgetreu restaurierte denkmalgeschützte Bürgerhäuser aus dem 19. Jahrhundert, zwei Neubauten und ein original rekonstruiertes Haus bilden den Hotelkomplex der Elbresidenz an der Therme Bad Schandau. Im einzigen Fünf-Sterne-Hotel in der Sächsischen Schweiz trifft erstklassige Kulinarik auf ein nachhaltiges und ganzheitliches Entspannungsangebot

im hoteleigenen Wellnessbereich mit Pool und Sauna. Etwa 200 Meter neben der Luxusherberge liegt die zum Hotel gehörende Toskana Therme Bad Schandau. Alle Angebote des Wellness-Tempels können die Gäste der Elbresidenz natürlich inklusive nutzen. Die Therme ist eine einzigartige Badewelt mit spektakulärem Erlebnisfaktor. Das Zauberwort heißt Liquid Sound und vereint Licht und Klang zu einem Gesamtkunstwerk, was seinesgleichen in der Region sucht. Sphärische Klänge umhüllen die Badenden ebenso wie körperwarmes Salzwasser, während die Augen gefangen sind von einer einzigar-



Foto: Marko Förster

tigen Lichtshow unter dem 360 Grad- Kuppeldach. Das eigentliche Erlebnis spielt sich jedoch unter Wasser ab. Der Klang unter der Wasseroberfläche ist von allen Störgeräuschen befreit und hört sich glasklar an. An den Außenbecken erzeugen Hochdruckdüsen einen Sprühnebel, der bei Dun-

kelheit der Lichtinstallation als Projektionsfläche dient. Auch im Wellnessbereich setzt die Toskana Therme Maßstäbe. Zahlreiche Verwöhnprogramme entspannen und vitalisieren den Körper, Aroma-Rituale sorgen für Wohlbefinden. Wer sich im Wellness-Bereich auf die Region einlassen will, erlebt

in der Sächsischen Bade-stube eine gar königliche Auszeit. Die Saunalandschaft mit Laconium, Zisterne, Kräuterbäd und Kneippbach im Innenbereich und Erz- sowie Panoramasauna im Außenbereich bietet für alle Ansprüche das Passende. Weitere Informationen gibt es unter www.toskanaworld.net. (bsp)

WELLNESS-OASEN IN BAD SCHANDAU



TOSKANA THERME BAD SCHANDAU

Liquid Sound® & Saunawelt
Wellnesspark & Beachbar
Sprühnebelprojektion

T 035022 54610
www.toskana-therme.com



ONLINE-BUCHEN UND 5% SPAREN
www.elbresidenz-bad-schandau.net
Buchungscode angeben: Lust auf 2019

HOTEL AN DER THERME **ELBRESIDENZ** BAD SCHANDAU ★★★★★

Die Perle der Sächsischen Schweiz
1.600 qm Spa-Bereich mit Aurorabad,
Saunen und Wellnesspark

T 035022 919700
www.elbresidenz-bad-schandau.net

SOMMERZEIT | 3 ÜN mit Frühstück |
Willkommensgruß, Leihbademantel
& Hotelslipper | 1 exquisites 3-Gänge-
Dinner | regionale Radkarte | Trekking-
Leihfahrrad für einen Tag | 1 Schifffahrt
nach Rathen | zeitloses Verweilen im
hoteleigenen Aurorabad mit Sauna |
plus Elbresidenz-Bonus: Unbegrenzter
Eintritt - Toskana Therme Bad Schandau

ab 309 € pro Person im DZ *Gültig bis 31.10.19*

Vorab Eintauchen?
www.toskanaworld360.net

Preis inkl. MwSt. und zzgl. Kurtaxe (2€ p.P./Nacht)
Betreiber: Hotel Elbresidenz an der Therme GmbH,
Rudolf-Gröschner-Str. 11, 99518 Bad Sulza

toskanaworld
glück und gesundheit

WANDERN UND KLETTERN

DAS SCHRAMMSTEINGEBIET

**DIE ZERKLÜFTETE
FELSLANDSCHAFT
DER SCHRAMM-
STEINE GEHÖRT
ZU DEN BELIEB-
TESTEN WANDER-
ZIELEN IN DER
SÄCHSISCHEN
SCHWEIZ**

Fantastische Sandsteinwelten mit Panoramablick, Abenteuer und Muskelkater - das Schrammsteingebiet unweit von Bad Schandau zählt zu den beliebtesten Wander- und Klettergebieten der Region. Das komplexe Felsenmassiv, das sich durch eine Vielzahl unterschiedlich schwieriger Wanderwege und Kletterfelsen auszeichnet, ist eine Herausforderung für die ganze Familie und bietet neben einer unglaublichen Formenvielfalt der Natur auch weite Ausblicke. Die Schrammsteine selbst präsentieren sich als eine langgestreckte,

urwüchsige, stark zerklüftete Felsgruppe. Sie sind im Norden begrenzt durch das Kirnitzschtal und die „Hohe Liebe“, im Süden vom Elbtal und im Osten von den beiden Winterbergen. Sie werden unterteilt in Vorderer Schrammsteine (vom Falkenstein bis zur breiten Kluft) und in die Hinteren Schrammsteine (von den Affensteinen bis zu den Winterbergen). Drei mächtige senkrechte Einschnitte bilden die Schrammtore, die in ihrer Formenvielfalt ein besonderes Zeugnis der Jahrmillionen während der Verwitterung sind. Die Schrammsteine gehören neben dem Rathener Gebiet, den Affensteinen, dem Schmilkaer Gebiet und dem Bielatal zu den wichtigsten Klettergebieten der Sächsischen Schweiz. Die meisten Gipfel sind für hiesige Verhältnisse recht hoch und bieten lange und anspruchsvolle Kletterwege, neben Wandklettern auch viele Kamine. Die markantesten Felsberge sind der Falkenstein, der Hohe Torstein und der Rauschenstein mit vielen klassischen und extrem schwierigen Routen. (bsp)



Foto: Pixabay

DER NATIONALPARK VON INNEN NATIONALPARKZENTRUM BAD SCHANDAU

**IN AUSSTELLUNGEN UND
VERANSTALTUNGEN WERDEN
ANLIEGEN, AUFGABEN UND
BESONDERHEITEN DER
NATIONALPARKREGION SÄCHSISCHE
SCHWEIZ VORGESTELLT**

Wie ist eigentlich die Sächsische Schweiz entstanden und was ist Basalt? Ist ein Luchs gefährlich? Was passiert, wenn sich Ameisen „betrihlern“? Antworten auf diese und weitere Fragen sowie Informationen und Wissenswertes rund um das Thema Nationalpark und Naturschutz bekommen kleine und große Gäste im Nationalparkzentrum Bad Schandau. Auf drei Etagen erleben Besucher in einem der modernsten Naturschutzin-

formationszentren Deutschlands die Entstehung der einzigartigen Naturlandschaft, ihre artenreiche Flora und Fauna. Hier begegnen die Besucher typischen Tieren und Pflanzen der Sächsischen Schweiz, erraten Naturgeräusche und blicken mit Hilfe von lehrreichen Computer-Animationen in die Vergangenheit der Region. Vor allem Familien mit Kindern kommen auf ihre Kosten, denn Anfassen und Mitmachen ist erlaubt und erwünscht. Die modernen

Ausstellungen sind alle barrierefrei sowie familienfreundlich und ermöglichen Kindern eigenständige Entdeckertouren im Haus. Im Außengelände wartet ein Spielplatz mit Holzelementen zum Balancieren.

Mehr als 300 Veranstaltungen finden pro Jahr in dem 2001 eröffneten Haus statt, das 1953 als Kino erbaut wurde. So wird regelmäßig der nach historischem Vorbild gebaute Lehmbackofen befeuert, Experten beantworten auch Fragen zum Bau eines solchen Ofens, zur genauen Funktionsweise oder zu Backgeheimnissen. Am 13. Oktober 2019 dreht sich beim jährlichen Apfelfest alles um das köstliche heimische Obst. Das Restaurant der Jahreszeiten mit regionalen Produkten sowie ein Museumsshop mit ausgewählter regionaler Produktpalette runden das Konzept des Nationalparkzentrums ab. (bsp)

www.elbhotel-bad-schandau.de

Unser traditionsreiches, familiengeführtes 3-Sterne-Hotel liegt unmittelbar an der Elbe, am Elberadweg, im Stadtzentrum von Bad Schandau.

Tradition ist die Grundlage unserer Arbeit.

ELBHOTEL

Die Zeit vergessen, den Moment erleben, an sich selbst denken ...
Dazu laden wir Sie recht herzlich ein.

01814 Bad Schandau | An der Elbe 2 | Telefon (035022) 9 21-0



Foto: Nationalparkverwaltung

INFORMATIONEN

NationalparkZentrum Sächsische Schweiz
Dresdner Str. 2 B
01814 Bad Schandau
Telefon: 035022 - 502 40
www.lanu.de/de/Nationalpark-Zentrum



Geheimtipp in der Sächsischen Schweiz

Das Bio- und Nationalparkrefugium Schmilka

Wo gibt es denn sowas? Ein ganzes Dorf in Bio? Mitten in Deutschlands wildem Osten, am Eingang des Nationalpark Sächsisch-Böhmische Schweiz, befindet sich das Dörfchen Schmilka. Kleine, liebevoll sanierte Fachwerkhäuschen drängen sich den Mühlberg hinauf. Am Ufer der Elbe reihen sich mondäne Hotels und Pensionen aus der Gründerzeit. Es wundert nicht, dass dieser Ort mit dem Prädikat „Schönstes Dorf Sachsens“ bedacht wurde.

Früher ein Schifferdorf, hat sich Schmilka heute dem nachhaltigen Tourismus verschrieben. Der Leitspruch „100 Prozent Bio“ wird hier gelebt: Von der frischen Bio-Vital-Küche aus ökolo-

gisch angebauten und bevorzugt regionalen Zutaten, über die Nutzung von Ökostrom aus regenerativen Energiequellen wie Solarenergie oder Abwärmenutzung bis hin zu Elektroautos oder dem eigenen Kräutergarten.

Man findet hier Übernachtungsmöglichkeiten in allen Kategorien, von den Premium-Apartments in der Villa Thusnelda, über die Wanderherberge Rauschenstein bis zum Bio-Hotel Helvetia oder dem Hotel Zur Mühle im historischen Ortskern von Schmilka. Viele Häuser sind ökologisch saniert und Gästezimmer nach baubiologischen Standards eingerichtet: mit geseiften Holzböden, Naturmaterialien, Naturlatex-Matratzen und elektrosmogfreiem Raumklima. So schläft es sich gesund.

Überhaupt, der ganze Ort ist ein Erlebnis! Täglich lockt ein Aktivprogramm mit geführten Wanderungen, Yoga oder Gesundheitsangeboten der hauseigenen Naturheilpraxis. Dazu gibt es jede Menge Wander- und Radtouren zu unternehmen. Schließlich kreuzen sich hier Elberadweg und der 112 Kilometer lange Malerweg. Zu Fuß erreicht man die schroffen Felsformationen der Schrammsteine oder das berühmte Prebischtor auf tschechischer Seite. Oder man paddelt von Schmilka aus auf der „Königstour“ den Elbecanyon entlang.

Besonders interessant ist das Areal rund um die Schmilkaer Mühle. Sie wurde 1665 erbaut, war zwischenzeitlich verfallen und erstrahlt nun wieder nach historischem Vorbild in neuem Glanz. Heute befindet sich hier eine Bio-Bäckerei, eine traditionelle Mahlmüllerei, eine Bio-Braumanufaktur sowie ein Badehaus mit Panorama-Sauna. Täglich gibt es spannende Führungen durch die historische Mühle und die Brauerei. Den Tag ausklingen lassen können Sie beim gemütlichen Lagerfeuer an der Elbe, spannenden Vorträgen oder Live-Musik.

Schmilka ist ein Kulturerlebnis und wie geschaffen für einen gesunden Genussurlaub mitten in der Natur.



Übrigens:

Von Leipzig aus ist man in zweieinhalb Stunden mit der Bahn in Schmilka. Samstags

gibt es gar eine Direktverbindung ohne Umsteigen.



Familie Hitzer im Kräutergarten

© Bio- und Nationalparkrefugium

MÜHLENBIERGARTEN
SCHMILKA





- April bis Oktober, tgl. ab 10 Uhr
- Herzhafte Spezialitäten und Frischgezapftes
- Naturtrübes Bio-Bier aus der Braumanufaktur Schmilka
- Kostenlose Führung durch Bäckerei und Mühle tgl. 12 Uhr
- Brauereiführungen mit Verkostung auf Anfrage

Braumanufaktur Schmilka
Schmilka Nr. 36 | 01814 Bad Schandau
brauerei.schmilka.de
www.schmilka.de



Weitere Informationen und Reservierungen:

Bio- & Nationalpark Refugium Schmilka

Schmilka Nr. 11
01814 Bad Schandau

☎ 035022 913 0

✉ info@schmilka.de

🌐 www.schmilka.de

IMPRESSUM



Herausgeber:
Redaktions- und Verlagsgesellschaft
Freital-Pirna mbH,
Schössergasse 3, 01796 Pirna
Geschäftsführung: Jörg Seidel,
Claudia Neumann
in Zusammenarbeit mit dem Tourismus-
verband Sächsische Schweiz e.V.,

Anzeigen: verantwortl. Jörg Seidel
Projektmanagerin: Claudia Neumann
Redaktion: RuV Freital/Pirna mbH,
Domokos Szabó (verantw.),
Bettina Spiekert, Stephan Klingbeil
Layout: RuV Freital/Pirna mbH,
Steffen Schmidt
Druck: DDV Druck GmbH,
Meinholdstraße 2, 01129 Dresden
Verteilung: Leipziger Volkszeitung
Erscheinungstag:
27. April 2019

*Die Sächsische Zeitung
ist ein Produkt der
DDV MEDIENGRUPPE

Mit freundlicher Unterstützung der
Ostsächsischen Sparkasse Dresden

NATIONALPARK ALS FILMKULISSE

SÄCHSISCHE SCHWEIZ

DIE SÄCHSISCHE SCHWEIZ ALS DREHORT FÜR DEN ARD-ZWEITEILER „DER RANGER“

Bizarre Felsen und märchenhafte Täler - die einzigartige Natur in der Sächsischen Schweiz war schon mehrmals Kulisse für Film und Fernsehen. Szenen für etwa 70 Produktionen werden in der Nationalparkregion jedes Jahr gedreht. Neben Dokumentarfilmern kommen auch ganze Filmcrews ins Elbsandsteingebirge. Die schätzen neben den spektakulären Aussichten vor allem die unverbaute Landschaft, die ohne hohe Gebäude oder Windräder auskommt. Die jüngste Produktion „Der Ranger“ kam Ende vergangenen Jahres ins Fernsehen und ist eine der wenigen deutschlandweit ausgestrahlten Filme, bei dem die Sächsische Schweiz tatsächlich im Mittelpunkt steht und nicht einfach nur als Kulisse diente. Der Zweiteiler, der im Auftrag des MDR

Foto: MDR-NDF-Tom Schulze



Philipp Danne spielt den Ranger, der im Nationalpark Sächsische Schweiz einen Wolf entdeckt.

entstand, erzählt die Geschichte des aus Kanada ins heimliche Sachsen zurückgekehrten Nationalpark-Rangers Jonas Waldeck, der das große Abenteuer vor der Haustür findet. Er muss einen Wolf schützen, das Familien-Sägewerk retten, ein Bergwerk verhindern. Dabei haben die Macher Wert auf Details gelegt und greifen Themen auf, die die Menschen in der Region wirklich beschäftigen, wie das Klettern an gesperrten Wänden, das illegale Boofen und das Zerstören der Waldwege.

Die beiden ersten Folgen „Wolfsspuren“ und „Vaterliebe“ kamen beim Publikum jedenfalls gut an, mehr als vier Millionen Zuschauer fieberten mit dem Nationalpark-Ranger mit. Die Folgen drei und vier sind schon in der Planung, heißt es vom MDR und werden voraussichtlich in diesem Jahr gedreht. Für die Vorbereitung der neuen Folgen gäbe es inzwischen einen fachlichen Austausch über die Besonderheiten im Nationalpark mit den Filmproduzenten, erklärte Nationalparksprecher Hanspeter Mayr. (bsp)



Restaurant und
Biergarten mit
Panoramaterrasse.

Pension mit EZ / DZ
und hauseigener
Fleischerei.

Gasthaus und Pension
Heiterer Blick | Familie Antje Kirpal
Sebnitzer Straße 20 | 01855 Altendorf
Telefon: 03 50 22 - 4 27 14
info@gasthaus-heiterer-blick.de



BLÜTENZAUBER IM URLAUBSPARADIES

SEIDENBLUMENSTADT SEBNITZ

SEIDENE BLUMEN
MACHTEN SEBNITZ
EINST BERÜHMT. ALS
WANDERIDYLL HAT
SICH DIE STADT NUN
EBENFALLS ETABLIERT



Pures Wanderglück: das Sebnitzer Blumenmädchen lädt Sie ein, die reizvolle Umgebung der Sächsischen Schweiz bei geführten Wanderungen auf ganz neue Art zu entdecken.
Fotos: Isabel Doil, Andreas Balko

Eingebettet in die einmalige Landschaft der Nationalparkregion liegt Sebnitz idyllisch am Übergang vom Elbsandsteingebirge zum Lausitzer Bergland direkt an der sächsisch-böhmischen Grenze. Der staatlich anerkannte Erholungsort bietet ideale Voraussetzungen für einen abwechslungsreichen Urlaub, inspiriert zu Ausflügen, Wanderungen und Naturerlebnissen sowie zum Entdecken von Handwerk, Tradition, Geschichte und Kultur.

EINLADUNG ZUR SEBNITZER WANDERWOCHE

2016 wurde Sebnitz als Wanderhauptstadt in der Region bekannt, als man zehntausende Wanderfreunde

zum Deutschen Wandertag empfing. Seitdem hat sich der hintere Teil der Sächsischen Schweiz als Wanderregion etabliert. Es warten einmalige Panoramawege, familienfreundliche Lehrpfade und atemberaubende Aussichtspunkte darauf, entdeckt zu werden. Aus diesem Grund findet in diesem Jahr zum dritten Mal die Sebnitzer Wanderwoche rund um die Seidenblumenstadt statt. 16 geführte Wandertouren und Stadtrundgänge führen zu den schönsten Orten der Region. Von der Kahnfahrt auf der Oberen Schleuse in Hinterhermsdorf über liebevoll heimatkundlich aufgewertete Wanderungen bis hin zur Besichtigung einer noch heute funktionstüchtigen Mühlenanlage lernen Sie die Sächsische Schweiz auf eine ganz neue Art kennen.

ZU BESUCH IN DER SCHAUMANUFAKTUR

In dem als „Seidenblumenstadt“ bekannten Ort steht bis heute alles im Zeichen der Blume. Erlebbar wird die faszinierende Geschichte des Traditionshandwerkes bei einem Besuch in der Seidenblumenmanufaktur. Die Deutsche Kunstblume Sebnitz pflegt mit ihrer Manufaktur zur Herstellung von Seidenblumen ein traditionelles Kunsthandwerk. Einst waren es böhmische Blumenmacher, die sich 1834 in Sebnitz niederließen und den heuti-

gen Erholungsort in der Sächsischen Schweiz als „Seidenblumenstadt“ etablierten. Noch heute zählt die Deutsche Kunstblume zu den wenigen Manufakturen weltweit, in der Seidenblumen in traditioneller Handarbeit hergestellt werden. Das Haus ermöglicht anschauliche Einblicke in diese einzigartige Handwerkskunst. Das Herzstück der Deutschen Kunstblume bildet die Schaumanufaktur, eine „lebendige Werkstatt mit lebendiger Tradition“ und mehr als 40.000 Besuchern jährlich.

Immer montags öffnet die Schaumanufaktur ihre Türen mit einem Angebot ausschließlich für die kleinsten Gäste. Die „Erlebniswerkstatt“ gibt einen kindgerecht aufbereiteten Einblick in die traditionelle Herstellung der Sebnitzer Kunstblumen und ermöglicht zugleich das eigene Ausprobieren aller Arbeitsschritte. Vom weißen Stoff bis zur fertigen Blüte wird gestanzt, geprägt, gefärbt, gemalt und natürlich geblümt. Der Kreativ-Workshop vermittelt das Wissen zur Tradition der feinen Handarbeitsprodukte auf spielerische Art. Am Ende darf natürlich jeder seine echte Sebnitzer Kunstblume samt Zertifikat mit nach Hause nehmen. Blütenräume erfüllen können sich die Besucher im üppigen Verkaufsraum. Sogar eine eigene Hohheit kann man mit etwas Glück erspähen: das Sebnitzer Blumenmädchen. (PR/bsp)

KONTAKT & INFORMATIONEN

Touristinformation Sebnitz
Neustädter Weg 10
01855 Sebnitz
Telefon: 035971-70960
E-Mail: touristinfo@sebnitz.de
Internet: www.sebnitz.de



Foto: Christin Glaser

HIER LEBT DIE ZEIT

DAS EHEMALIGE BERGBAUSTÄDTCHEN GLASHÜTTE STEHT SEIT 170 JAHREN FÜR HÖCHSTE PRÄZISION BEIM UHRENBAU

An diesem Ort im Osterzgebirge, kurz vor der Grenze zu Tschechien, wird die Zeit gemacht. Neun Uhrenhersteller gibt es in Glashütte, das sächsische Dorf gilt als Zentrum der Uhrmacherkunst. Seit 170 Jahren werden hier mechanische Uhrwerke verbaut und machten damit die einstige Bergbaustadt im Osterzgebirge weltbekannt. Inzwischen ist Glashütte nicht nur eine Ortsbezeichnung – es ist ein Qualitätssiegel. Meisterwerke aus Glashütte vereinen kunstvoll Präzision

und Schönheit mit lebendiger Tradition, die vom Streben nach handwerklicher Perfektion getragen wird. Seinen Namen verdankt der Ort einer wirklichen Glashütte, die Freiflächen für den Bergbau und die spätere Besiedlung schaffen sollte. Der Abbau von Silber-, Zinn- und Eisenerz gab dem Erzgebirge einst seinen Namen. Nach dem Fund von Silbererz um 1490 nahm Glashütte einen schnellen Aufschwung und erhielt im Jahr 1506 vom sächsischen Her-



Der Ort Glashütte steht heute für die Herstellung hochpräziser Uhren.

Foto: Karl-Ludwig Oberthuer

zog Georg dem Bärtigen das Stadtrecht. Zu Beginn des 19. Jahrhunderts waren die Lagerstätten jedoch weitgehend erschöpft. Die Bevölke-

rung drohte zu verarmen. Der Aufschwung als Uhrenstadt begann 1845, als Ferdinand Adolph Lange mit Hilfe eines Darlehens der Königlich Sächsischen Regierung hier seine Uhrenfirma gründete und damit den Grundstein für die Glashütter Uhrenindustrie legte. Lange verpflichtete sich, 15 Lehrlinge zu Uhrmachern auszubilden, im Gegenzug stellte Sachsen eine Anschubfinanzierung von 7820 Talern bereit. Gleich mehrere Firmen ließen sich nieder und machten die Uhrmacherei zum wichtigsten wirtschaftlichen Faktor in der Umgebung. Eine wechselvolle Geschichte, Bombardements, Enteignungen – die Tradition hielt all diesen Unwegsamkeiten stand.

Noch heute steht die Stadt mit mehreren weltbekannten Firmen für Präzisionsuhren und Luxus-Zeitmesser. Hersteller wie A. Lange & Söhne, Glashütte Original, Nautische Instrumente Mühle und Nomos sind weltweit anerkannt und begehrt. Im Deutschen Uhrenmuseum gibt es über 165 Jahre Geschichte zu entdecken: Von der Gründung der ersten Manufaktur 1845 durch Ferdinand Adolph Lange bis zur Gegenwart umfasst die Ausstellung neben Uhren, Arbeitsplätzen und Werkzeugen auch Raritäten. Auf 1.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche werden einmalige Exponate präsentiert und multimedial erlebbar gemacht. Chronologisch wird der Besucher durch verschiedene „Historienräume“ geleitet und erlebt dabei die technische Entwicklung mit. (bsp)

DIE ERLEBNISHEIMAT ERZGEBIRGE

Raus aus dem Alltag – rein in die Natur



Das Erzgebirge hat für Aktivfans jede Menge zu bieten. Mit dem Rad auf aussichtsreichen Höhen entlang des Kamms oder durch romantische Täler, das ist pure Zweiradliebe im Erzgebirge! Pedalritter sind hier auf Trekkingrad, Rennrad, E-Bikes oder dem Mountainbike gut unterwegs und können jede Menge Natur & Kultur entdecken. Für jeden Anspruch und jede Kondition ist etwas dabei.

Ein einzigartiger Ritt auf der erzgebirgischen Pultscholle erwartet Rennradfans auf dem „Stoneman Miriquidí Road“. 290 Kilometer & 4.900 Höhenmeter führt diese Strecke über den deutschen Erzgebirgskamm und entlang des tschechischen Egergrabens.

Jede Menge Höhenmeter & Adrenalin sammeln Mountainbiker auf der deutschlandweit einmaligen Strecke „Stoneman Miriquidí“ – 2 Länder, 9 Gipfel, 4.400 Höhenmeter und 162 km pure mountainbike-emotion! Unterwegs streift man das Trailcenter Rabenberg, Deutschlands ersten Mountainbike Singletrailpark.

Wunderbar die Zeit vergessen lässt sich auf dem „Kammweg Erzgebirge – Vogtland“, einem der besten Weitwanderwege

Deutschlands. Abwechslungsreiche Touren mit atemberaubenden Ausblicken und reicher Natur bieten die Möglichkeit, die bezaubernde Bergwelt per pedes zu erkunden.

Jene, die gern in Gesellschaft unterwegs sind und Lieblingsplätze der Erzgebirger kennenlernen möchten, dürfen sich auf die WANDERWOCHE freuen! Vom 18.–26. Mai 2019 heißt es zur Frühjahrs-Wanderwoche mit 56 geführten Touren wieder „unterwegs mit Freunden!“ (Herbstausgabe: 21.–29. September 2019) Auch den Sächsischen Wandertag im Tharandter Wald sollten sich Wanderfans für den 28.–30. Juni 2019 vormerken.

Nach einer zünftigen Wanderung oder Radtour sollte man unbedingt bei typischer Erzgebirgsküche die regionale Gastlichkeit genießen. Oder aber man entspannt in einer der Thermalquellen und Bäder mit wunderbaren Wellnessangeboten und lässt den Tag ausklingen.

TOURISMUSVERBAND ERZGEBIRGE e.V.
Tel. 03733 18800-0 · www.erzgebirge-tourismus.de



ERZGEBIRGE

Mit freundlicher Unterstützung der
Ostsächsischen Sparkasse Dresden

Ostsächsische
Sparkasse Dresden

GLASHÜTTE



Im Uhrenmuseum gibt es Unikate und Raritäten der Uhrmacherkunst zu sehen.
Foto: Egbert Kamprath

KONTAKT & INFOS

Tourismusbüro Glashütte
Schulstraße 4 a
01768 Glashütte
Telefon: 035053-329829
www.glashuette-sachs.de

NEU IN SACHSEN - ENTDECKE OSKARSHAUSEN

FREITAL

**OSKARSHAUSEN
IN FREITAL
IST EIN PLATZ
ZUM KREATIV
SEIN, SPIELEN,
BUMMELN UND
STAUNEN.**

Egal, ob Sonnenschein, Regen oder Schnee: Oskarshausen in Freital ist das ganze Jahr über eine hervorragende Adresse, vor allem für Familien. Seit seiner Eröffnung im Herbst 2018 hat sich das Entdeckerland zu einem Besuchermagneten entwickelt. Mehr als 30.000 Gäste pro Monat sind von den vielen Möglichkeiten dieses ganz besonderen Freizeitparadieses begeistert. Entdeckermarkt, vielfältige Gastronomieangebote, Schauhandwerk- und Kreativwerkstätten können hier besucht werden. Der Eintritt ist frei.

Laut Ideengeber und Investor Christian Wehlan verbringt jeder Gast durchschnittlich mehr als drei Stunden in Oskarshausen. Wen

wundert's? So eine Mischung aus Angeboten für Jung und Alt, aus Spiel, Gastronomie und Einkaufen sucht seinesgleichen. Insbesondere mit seinen Kreativwerkstätten hebt sich Oskarshausen ab. Überhaupt ist das Kernelement des Freitaler Entdeckerlands die Neu- und Wiederverwendung von Baumaterial und Alltagsgegenständen, vor allem solchen aus Holz. Während sich die Kinder in Oskarshausen austoben, können Eltern entspannen oder einfach mal durch den Marktbereich bummeln. Dort gibt es regionale und hausgemachte Lebensmittel, Spielwaren sowie vielfältige Deko- und Geschenkideen für jeden Anlass.

Kreative Geschenkideen lassen sich zudem in der Porzellan- und Holzwerkstatt umsetzen. Hier können auch Oma und Opa mit ihren Enkel zusammen Tassen, Schalen oder Figuren aus Ton bemalen und dann brennen lassen. Sie können Holz bearbeiten oder auch T-Shirts individuell gestalten. Sie können gemeinsam kreativ sein! Und in der Spachtelwerkstatt können sie es sich dann schmecken lassen. Neben beliebten Kindergerichten gibt es auch deftige Speisen und



Foto: Stephan Klingbeil

Tagesangebote. Wer noch den perfekten Ort für Familien- und Firmenfeiern oder Kindergeburtstage sucht, ist hier ebenfalls richtig. Das in der Nähe vom Stadion des Friedens im Stadtteil Burgk am Kreisverkehr gelegene Entdeckerland bietet trotz des großen Zuspruchs viel Platz auf insgesamt rund 10.000 Quadratmetern. Draußen können Besucher unter anderem von einer gigantischen Luft-Burg rutschen und auf Hüpfkissen springen, auf Ponys reiten oder im Labyrinth Verstecken spielen. Die Holzmurmelnbahn und eine fetzige Rennstrecke mit extra Waschstraße runden das abwechslungsrei-

che Outdoor-Angebot ab. Im Mai kommt mit dem „Wolkensprung“ eine weitere Attraktion hinzu, ab dem Sommer außerdem Wasserspiele und Oskars verrückte Illusionswerkstatt.

Im Innenbereich gibt es neben Spielecken und Kinderkino auch Oskars Kinderzimmer zum Toben mit Kletter- und Rutschgelegenheiten sowie Bällepool und Bauklötzen aus Schaumstoff. Oskarshausen ist jedoch kein klassischer Indoor-Spielplatz. Das Freizeitparadies am Rande Dresdens, bei dem Familien gemeinsam etwas entdecken und erschaffen können, ist viel mehr. Und das macht es auch so einzigartig. (skl)

KONTAKT & INFOS

Oskarshausen
Burgker Straße 39
01705 Freital
Telefon: 0351 7999277-0
www.oskarshausen.de



Foto: RFF

DEIN NEUES AUSFLUGSZIEL! IN FREITAL BEI DRESDEN

OSKARS HAUSEN



Staunen & Erleben



Entdeckermarkt



Kreativwerkstatt



Gastronomie



Schauhandwerk



Genießen

NEU AB MAI
Oskars Wolkensprung!
Traust du dich?



Burgker Straße 39
01705 Freital
www.oskarshausen.de

VOM BERGBAUORT ZUR RODELHAUPTSTADT

ALTENBERG

DIE URLAUSREGION ALTENBERG VERBINDET TRADITION UND MODERNE

Die Bergstadt Altenberg dankt ihre Entstehung dem Zinnerzbergbau. Doch als „Rodelhauptstadt“ ist sie durch ihre Rennschlitten- und Bobbahn über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt. Hier finden regelmäßig Weltmeisterschaften im Biathlon, Rodeln, Bob und Skeleton sowie Europa- und Weltcupveranstaltungen statt.

Wer auch bei Sonnenschein und blauem Himmel Wintersportfeeling sucht, findet in Altenberg auf der Sommerrodelbahn und bei der „sportcollection“ Altenberg jede Menge Freizeitspaß mit Wintersport im Sommer. Auf der Sommerrodelbahn werden Rodelträume auch ganz ohne Schnee wahr. Zuerst geht's mit dem Lifter bergauf, und im Anschluss saust man mit dem Rodelschlitten 1000 Meter hinab Richtung Tal. Darüber hinaus finden kleine Besucher jede Menge Abwechslung auf dem Spielplatz mit Trampolin, Nautic-

Jet, Sky-Dive und anderen Attraktionen. Auf dem großen Teich kann man mit kleinen Bumper-Booten eine rasante Schifffahrt wagen. Bei passendem Wetter wird auf dem Raupennesthang, da, wo sich im Winter die Skifahrer tummeln, Devalkart und Monsterroller-Fahren angeboten. Wer wissen will, wie sich Bobpiloten im Eiskanal fühlen, kann jeden Dienstag durch die Kurven der Bobbahn spazieren. Und Kurioses und Wissenswertes rund um den Wintersport von den Anfängen bis in die Gegenwart ist im Wintersportmuseum im Hotel Lugsteinhof in Zinnwald zu bestaunen.

KLEINOD SÄCHSISCHER RENAISSANCEARCHITEKTUR

Doch Altenberg und Umgebung hat neben den sportlichen Angeboten viel mehr zu bieten: neben landschaftlichen Reizen mit sanften Hügeln, grünen Wäldern und



Rasante Abfahrten verspricht die Sommerrodelbahn in Altenberg.

Foto: Dirk Zschiedrich

frischen Gebirgswiesen lädt die Region im Osterzgebirges Touristen auf spannende Touren durch Schlösser, Museen oder in den Wildpark ein.

Hoch über dem Müglitztal thront malerisch auf einem Bergsporn die Burgruine und das Schloss Lauenstein. Reich verzierte Portale, eine Schlosskapelle mit spätgotischen Fenstern und wertvollen Portraitplastiken sowie prächtig ausgestaltete Innenräume prägen das Renaissanceschloss Lauenstein aus dem 16./17. Jahrhundert. Das Hauptschloss wurde in den vergangenen drei Jahrzehnten umfassend saniert

und restauriert und beherbergt heute das Osterzgebirgsmuseum. Sakerfalk „Jacky“ ist der Star der Falknerei Schloss Lauenstein. Bis zum Oktober zeigen die Greifvögel von Falkner Henry Dydymski ihr Können im Freiflug, der als Vorbereitung zur Jagd- der Beizjagd dient. Und auch im Wildpark Osterzgebirge in Geising entdecken nicht nur Kinder in einer großen Parklandschaft die heimische Tierwelt in ihrer natürlichen Umgebung. Neben einheimischen Schalenwildarten wie Dam-, Rot-, Muffel und Steinwild können Besucher sich an Luchs, Alpaka, Wild-

katze und Waschbären, aber auch Marder, Esel, Wildschweine, Minipferden und Rindern sowie an Eichhörnchen erfreuen.

BESUCHERBERGWERK ZINNWALD

Wer im Erzgebirge unterwegs ist, dem begegnet das Brauchtum der Bergleute auch heute noch allorten. Wo es seine Wurzeln hat, das lässt sich am besten mit einer Einfahrt in eines der vielen Schaubergwerke erkunden. Eines der schönsten kann in Zinnwald entdeckt werden. In der einstmaligen bedeutsamsten Erzlagerstätte „Tiefen Bün-austolln“ lässt sich Bergbaugeschichte hautnah erleben. Heute bietet ein ausgedehntes Besucherbergwerk den Besuchern imposante Eindrücke von der harten Arbeit unter Tage. Die 2,5 Kilometer lange Führung dauert 1,5 Stunden. (bsp)

Sommerfrische im Osterzgebirge

GASTHAUS Kobär im Kurort Oberbärenburg
Gut speisen, prima erholen – vom Alltag abschalten.
Restaurant mit moderner Doppelkegelbahn
Biergarten mit ca. 45 Plätzen
Relaxen im neuen BIO-Schwimmteich
Für Ihren Urlaub stehen gemütliche Komfortzimmer ab 32 Euro p. P./Tag zur Verfügung.
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Kappelt

Fam. Ralph Kappelt · 01773 Oberbärenburg · Ahornallee 3 · Tel. 035052/6140 · www.kobaer.de

... kommen und genießen Sie die besondere Atmosphäre bei uns!

Wir haben täglich ab 11.00 Uhr für Sie geöffnet. (Mi. Restaurant-Ruhetag)

Inh. Jan Kempe
Alte Böhmisches Straße 1
01773 Altenberg OT Kurort Bärenfels
Mail: info@naturhotel-baerenfels.de
Tel.: 03 50 52/22 80

Naturhotel***
„Gasthof Bärenfels“
Ihr nächstes Urlaubs-Arrangement finden Sie unter:
www.naturhotel-baerenfels.de

Außergewöhnliche Wellness-Angebote in unserem **NATUR-SPA-BÄRENFELS**



Im Renaissanceschloss Lauenstein lässt sich die Geschichte des Osterzgebirges erkunden.
Foto: Egbert Kamprath

KONTAKT & INFOS

Tourist-Info-Büro Altenberg
Am Bahnhof 1,
01773 Altenberg,
Telefon: 035056-23993,
www.altenberg.de

IDYLLE VOR DER HAUSTÜR

SCHELLERHAU

750 METER ÜBER
DEM MEER
GELEGEN BIETET
SCHELLERHAU IM
OSTERZGEBIRGE
NATUR ZUM
WANDERN UND
STAUNEN

Schon vor mehr als 100 Jahren entdeckten die Städter die Idylle auf dem Höhenrücken über dem Tal der Roten Weißeritz und urlaubten in Schellerhau. Daran hat sich bis heute nichts geändert. Doch während die ersten Urlauber noch in Bauernwirtschaften schliefen, können Gäste heute im AHORN Waldhotel Altenberg in Schellerhau übernachten. Das mit 222 Zimmern größte Hotel der Region hält ein breites Angebot an Freizeitmöglichkeiten von der 18-Loch-Minigolfturnieranlage, über ein Rummenigge-Fußballfeld bis zum Golfabschlagplatz bereit. Das Drei-Sterne-Haus ist zudem Ausgangspunkt für Wanderungen durch eine abwechslungsreiche Landschaft.

Doch Schellerhau ist nicht nur reich an Wanderwegen, wer hier auf dem Höhenrücken

Foto: Marco Förster



Diese Blütenkelche gehören dem Chinesischen Herbst-Enzian, der im Botanischen Garten in Schellerhau wächst.

cken unterwegs ist, trifft bei- nahe auf Schritt und Tritt auf eine Bank - oft mit atemberaubenden Ausblicken ins Tal der Roten Weißeritz oder zu den Gipfeln im sächsischen Osterzgebirge. Mehr als 40 gibt es davon im Ort, allesamt gespendet von Einheimischen oder Urlaubern. Eine davon

steht auch am Botanischen Garten Schellerhau. Auf ein- einhalb Hektar finden sich dort rund 1.400 ausschließlich im Freiland kultivierte Pflanzen- arten der Erzgebirgsflora und alpinen Mittel- und Hochge- birge Europas, Nordamerikas, Asiens und aus dem Kauka- sus, einige der Pflanzen sind

vom Aussterben bedroht und werden in Schellerhau erhal- ten. Gustav Adolf Poscharsky legte den heutigen Botani- schen Garten 1906 als pri- vaten Versuchsgarten an, um sich selbst zu überzeu- gen, dass nicht nur Kartoffeln, Hafer und etwas Korn im obe- ren Erzgebirge wachsen. (bsp)

KONTAKT & INFOS

Tourist-Info-Büro Altenberg
Am Bahnhof 1,
01773 Altenberg,
Telefon: 035056-23993,
www.schellerhau.de



ab **54** p. P.
EUR im DZ
Übernachtung inkl.
Halbpension und
tollen Kinderermäßigungen

**Tipp: 7 Nächte bleiben,
nur 6 zahlen!**

Gültig auf Anfrage und nach Verfügbarkeit.

**** AHORN
WALDHOTEL
ALTENBERG



Sommerferien

im Familien- und Aktivhotel im Erzgebirge

Outdoor

- Nordic-Walking-Park • Geführte GPS-Touren • Einstieg in das Wanderwegenetz
- Wanderschuhwaschstraße • Golfabschlagplatz • Tennisplatz • Bogenschießen
- Mountainbiken • Minigolf • Beachvolleyball • Rummenigge Fußballfeld
- Beheizbarer Außen-Pool mit Liegewiese • Spielplatz • Naturgarten und Barfußpfad
- Streichelzoo • Kletterseilgarten für Kinder • Biergarten

Indoor

- Innen-Pool und Aquafitness • AHORNWell mit Sauna, Massage und Kosmetik
- Fitnessraum inklusive Kursangebot • YOKI AHORN Kinderwelt • Wii-Lounge
- Große Spielwelt innen • Kino für Groß & Klein • Vielfältiges Freizeitprogramm
- Sky TV Sportsbar • À la carte Restaurant „Glück Auf“ • Abendentertainment u.v.m.

INFOS & BUCHUNG UNTER:

Waldhotel Stephanshöhe Hotelbetriebs GmbH & Co. KG
Hauptstraße 83 • 01773 Altenberg OT Schellerhau
Tel. 035052 60500 • www.ahorn-hotels.de/altenberg

Weiterempfehlungsrate HolidayCheck = 91 %
Stand 11.04.2019



EINHEIMISCHE ZEIGEN LIEBLINGSPLÄTZE

WANDERREGION ALTENBERG

GUT ZU FUSS ZU DEN SCHÖNSTEN ECKEN DES OSTERZGEBIRGES

Die schönsten Wanderrouten und spektakulärsten Ausichten stehen nicht im Wanderführer. Die kennen oft nur die Einheimischen. Und die nehmen zur Frühjahrs-Wanderwoche des Tourismusverbandes Erzgebirge vom 17. bis 26. Mai Interessierte mit auf Tour und zeigen ihnen ihre Heimat. Die Wanderer können an 61 geführten Rundwanderungen teilnehmen.



Der Kleine Lugstein bei Zinnwald misst 8937 Dezimeter und gehört somit zu den 14 Achttausendern im Osterzgebirge. Foto: Egbert Kamprath

18. Mai: Himalaya im Osterzgebirge (20 km)

Erleben Sie die „14 Achttausender“ des Osterzgebirges, gemessen in Dezimetern, in einem Jahr. Bei Tour 1

geht es auf den Geisingberg, zur Traugotthöhe, Fuchshübel, Scharspitze und zur Biwakkuppe. Tour 2 gibt es in der Herbst- und Tour 3 in der Ferien-Wanderwoche.

Treff: 10:15 Uhr Tourist-Info-Büro Altenberg

19.05.: Bergwiesentour (6 km)

Mit Charme und Witz lernen die Wanderer mit Kräuterfrau

Bruni die Flora der Urlaubsregion kennen.

Treff: 10:15 Uhr, Tourist-Info-Büro Altenberg

20.05.: Auf den Spuren des George Bähr (14 km)

Auf dem Rundweg gibt es Wissenswertes über das Leben von George Bähr, dem Baumeister der Frauenkirche in Dresden kennenzulernen.

Treff: 10:00 Uhr, Markt in Lauenstein

22. Mai: Mückentürmchentour (16 km)

Wanderung zum tschechischen Nachbarn mit Ausblicken ins Böhmisches Becken und Osterzgebirge

Treff: 9.30 Uhr, Hotel Lugsteinhof Zinnwald

23.05. Wetterwanderung (10 km)

Auf geht's durch den kältesten bewohnten Ort Deutschlands, Zinnwald-Georgenfeld.

Wetterexperte Norbert März gibt Einblicke in die Lebensweise der Zinnwalder und führt durch die Wetterstation.

Treff: 9:30 Uhr, Hotel Lugsteinhof, Zinnwald

24.05. Drei-Berge-Tour (19 km)

Allen Gipfelstürmern bieten sich beste Aussichten vom Kahleberg, Geisingberg und Kohlhaukuppe.

Treff: 9:30 Uhr, Hotel Lugsteinhof Zinnwald

25. Mai: Bergbau von A-Z (5 km)

Entlang des Bergbaulehrpfades zur Altenberger Pinge und ins Bergbaumuseum Altenberg.

Treff: 10:15 Uhr Tourist-Info-Büro Altenberg

26. Mai. Moorwanderung (9 km)

Mit Kräuterfrau Brunni geht es durch das Kahleberggebiet ins Georgenfelder Hochmoor.

Treff: 10:15 Uhr, Tourist-Info-Büro Altenberg (bsp)

URLAUBSREGION



Altenberg
erleben

14 Achttausender
im Osterzgebirge
„lus giehts“



14 verschiedene Achttausender Gipfel – natürlich in Dezimeter gemessen – kann man auf unterschiedliche Weise erwandern. Geübte Wanderer schaffen die Gipfelstürmung in zwei Tagen. Ganz entspannt erklimmt man die 14 Gipfel in mehreren Etappen.

So gehts:

- Starterrucksack im Tourist-Info-Büro Altenberg oder im Hotel Lugsteinhof zum Preis von 29,50 Euro kaufen
- Im Rucksack enthalten sind eine kleine Wanderkarte, eine Stempelkarte, der Gutschein für das Gipfelstürmer T-Shirt und kleine Wanderutensilien.
- Tour planen und „lus giehts“
- Gipfel erklimmen und Stempel sammeln
- abschließend den Gutschein und die ausgefüllte Stempelkarte gegen das Gipfelstürmer T-Shirt einlösen

Informationen gibts im:

Tourist-Info-Büro Altenberg, Tel. 035056-23993

Schwierigkeit: mittel
Strecke: 75,6 km
Aufstieg: 1764 m
Abstieg: 1766 m

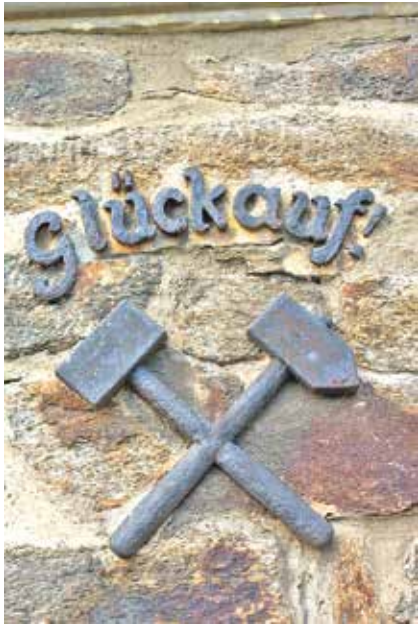


scan mich

BERGBAU ERLEBNISTAGE AM 1. & 2. JUNI 2019

GLÜCK AUF IM ERZGEBIRGE

DIE MONTANREGION ERZGEBIRGE AUF DEM WEG ZUM WELTERBE



Zeichen an einem Tor der Grube Churprinz Friedrich August Erbstein im Freiburger Nordrevier. Foto: Jens Kugler

Besucherbergwerke, technische Denkmäler und Museen, historische Innenstädte und imposante Kirchen laden am ersten Juniwochenende zu den Bergbau Erlebnistagen ein. Besucher entdecken dabei die über 800-jährige Bergbaugeschichte des Erzgebirges.

Hoch oben auf einem Felsen thront Schloss Lauenstein über dem Mügilitztal - ein Geheimtipp für Kultur- und Naturfreunde. Pünktlich zu den Bergbau Erlebnistagen werden dort zwei neue Dauerausstellungen eröffnet. Im Mittelpunkt stehen die Geschichte Lauensteins als Zentrum des Bergbaus im Osterzgebirge und die zauberhafte Mineraliensammlung von Emmerich Pavlik.

Historisch eng verbunden mit Lauenstein ist die Montanlandschaft Altenberg-Zinnwald. Beide Orte sind wichtige Bestandteile der Bewerbung der Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří zum UNESCO-Welterbe. Zu verschiedenen Touren unter Tage und Vorführungen in der historischen Zinnwäsche lädt das Bergbaumuseum Altenberg ein. Kinder ab 6 Jahre können sich auf eine spannende Schatzsuche begeben. Mit eigenen Gummistiefeln geht es im Besucherbergwerk Zinnwald auf Entdecker- und Welterbe-Tour.

Einzigartige archäologische Funde werden im MiBERZ Dippoldiswalde präsentiert. Die über 800 Jahre alten, seltenen Ausstellungsobjekte beeindrucken durch ihren hervorragenden Erhaltungszustand. Frühe Technologien und Geräte zur Förderung und Bearbeitung des Silbererzes im Mittelalter werden anschaulich erklärt.

Informationen unter www.erzgebirge-tourismus.de/bergbauerlebnistage



Das MiBERZ befindet sich im Schloss Dippoldiswalde, einem der interessantesten Baudenkmäler der Stadt. Foto: PR



Schloss Lauenstein

Foto: PR

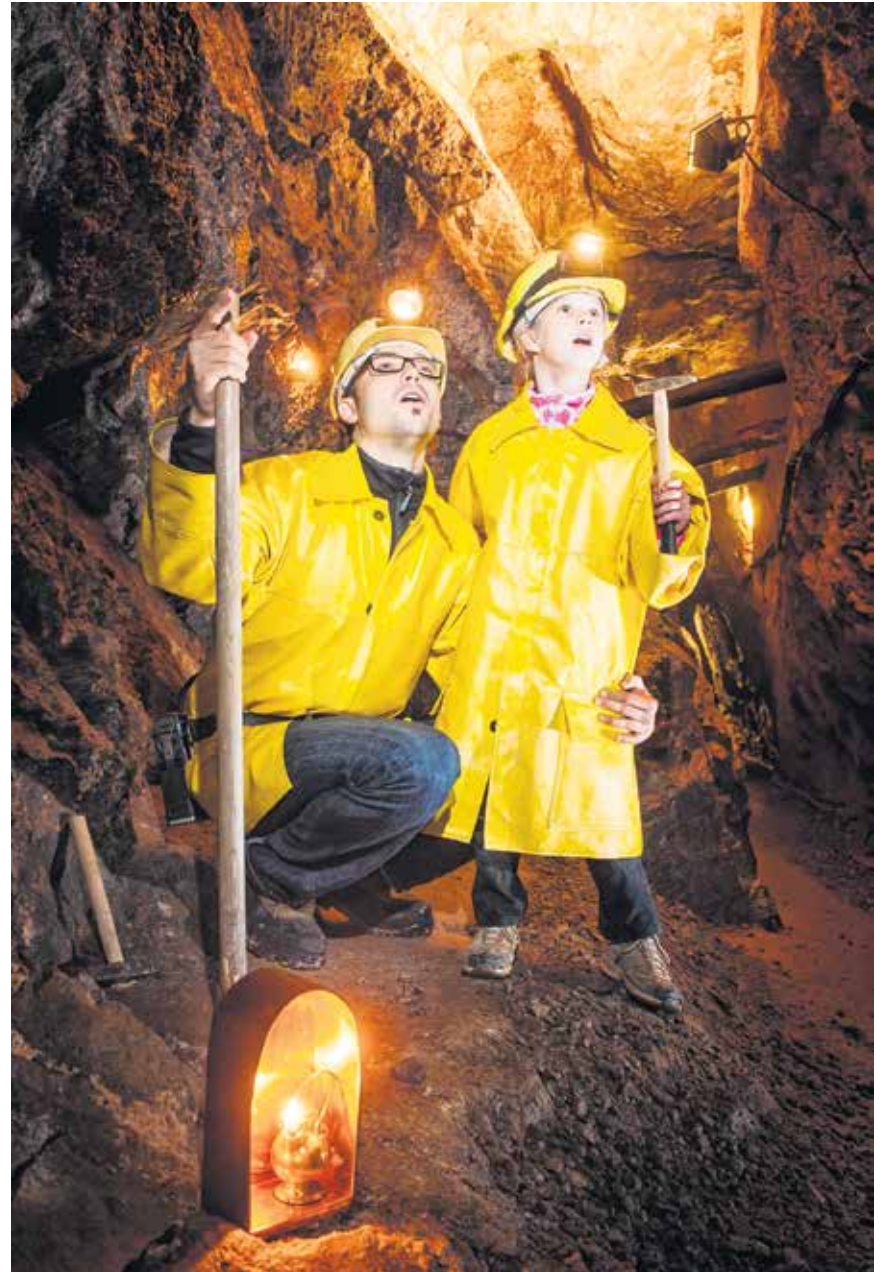


Foto: Frank Graetz

AUF DEM WEG ZUM WELTERBE

Die in ihrer Vielfalt und Vitalität einmalige Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří bewirbt sich um den Titel „UNESCO-Welterbe“. Die Bergbau Erlebnistage sollen einem breiten Publikum die bergmännische Geschichte und Tradition der Montanregion bereits jetzt eindrucksvoll präsentieren. Eine Entscheidung der UNESCO über die Einschreibung in die Welterbe-Liste wird im Juli 2019 erwartet.

Mehr Informationen unter:
www.montanregion-erzgebirge.de

KONTAKT & INFORMATIONEN



Tourismusverband Erzgebirge e.V.
Adam-Ries-Straße 16
09456 Annaberg-Buchholz
Telefon: 03733 188 00-0
Fax: 03733 188 00-20
www.erzgebirge-tourismus.de
www.facebook.com/Erzgebirge.DieErlebnisheimat



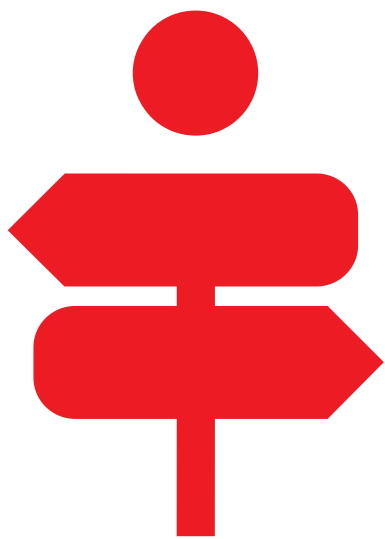
Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar
Interreg VA / 2014 – 2020



Aktiv sein ist einfach.



**Wenn man attraktive
Ausflugsziele vor
Augen hat.**

Lernen Sie die einzigartige Landschaft
kennen und entdecken Sie die Region.

ostsaechsische-sparkasse-dresden.de



Wenn's um Geld geht

**Ostsächsische
Sparkasse Dresden**